

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 50 (1977)

Heft: 6: 50 Jahre Revue die Schweiz = 50 ans revue la Suisse

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kunsthandel Museen und Antiquitäten



Antiquitäten und Restaurationen sind Vertrauenssache

Seit Jahrzehnten werden in meinen Restaurationswerkstätten fachgerechte Restaurationen an Möbeln, Gemälden, Fayencen und Porzellan-gegenständen zur Zufriedenheit der Kunden in aller Welt ausgeführt.

Jos. Bieli

Antiquitäten + Restaurationen, Oberwilerstr. 61, 4102 Binningen bei Basel, Tel. 47 04 90 / 47 49 72

Mitglied des Verbandes der Antiquare und Restauratoren



Musée d'art et d'histoire, Fribourg

Exceptionnelle collection de sculpture médiévale
30 juin à 2 octobre 1977,
exposition temporaire:

**Trésors révélés – Un musée
pour demain**

Interexpo – Regio für Kunst und Antiquitäten, im Stadtcasino Basel

Vom 28. September bis 4. Oktober 1977 zeigen 20 führende Fachgeschäfte ihr auserlesenes Angebot an echten Antiquitäten, das von einer unabhängigen Fachjury kontrolliert wird, bevor es in die Ausstellung gelangt.

Der Aussteller garantiert die Echtheit auf jeden verkauften Gegenstand schriftlich.



Schloss Landshut Schweizerisches Museum für Jagd und Wildschutz

Biologie und Jagd des einheimischen Wildes
Jagdhistorische Schau
Sonderausstellung: **Luchs und Wildkatze**
Geöffnet Mitte Mai bis Mitte Oktober
täglich, ausgenommen Montag, 9–12
und 14–17 Uhr

Adresse: 3427 Utzenstorf, 065 45 40 27

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

In den Kurorten

Juni. Eröffnung der Schwimm- und Sonnenbäder, der Tennis-, Golf-, Minigolf- und Reitanlagen, des Ruderbootbetriebes, der bewirteten Hütten, Wiederaufnahme des Sommerbetriebes der Luftseil- und Sesselbahnen usw.

Dans les stations

Juin. Ouverture des établissements de natation et d'insolation, des courts de tennis, des terrains de golf, de minigolf et des manèges, des locations de bateaux à rames, des cabanes gardées; remise en exploitation des téléphériques, télésièges, etc.

Schweiz

Juni: 10./12. Eidgenössisches Pistolenfeldschieszen
15/24. Rad: Tour de Suisse

Aarau

Juni: 18. Stadtkirche: Abendmusik. Leitung: János Tamás. Solist: Ernst Gerber, Orgel
18./19. Kreisturnfest
25. Aarg. Lehrerseminar: Serenade. Leitung: Andreas Krättli. – 75 Jahre FC Aarau
Juli: 1. «Maienzug», Aarauser Jugendfest
Das ganze Jahr. Stadtmuseum «Alt-Aarau», Schlossplatz. – Aarg. Museum für Natur- und Heimatkunde, Feerstr. 17. – Aarg. Kunsthaut, Rathausplatz

Adelboden

Juni: 16., 30. Heimatabende
18./19. Hahnenmoos: Internationales Grossmodell-Seglertreffen
23./26. Tennis: Nevada-Palace-Turnier, Kat. C/D
26. Jodlerchilbi auf Tschenten
Juli: 2. Eröffnung der Kunsteishalle
9./10. Grosse Dorfchilbi

Altenrhein

30. Juni/7. Juli. Rad: Ostschweizer Rundfahrt, Amateure

Altstätten

Juni: 11./12., 18./19. Jubiläums-Sturmgewehrschieszen
25. Evang. Kirche: Ostschweizerisches Barocktrio
25./26. Fussball: Grümpeltturnier
Juli: 2. 100 Jahre Feldschützenverein Kornberg
9./10. Kriessern: Ringer-Grenzlandturnier
Das ganze Jahr. Jeden Donnerstag Vieh- und Warenmarkt. – Sportzentrum GESA – Hallenbad

Amriswil

Juli: 2. Kirche Oberaach: Serenade

Andermatt

Juni/Sept. Alpine Sportschule: Ausbildungswochen in Eis und Fels, Tourenwochen
Juni: 10./16. Kajak-Anfängerkurs
24./26. Tennis: Gotthard-Cup
Juli: 8. Botanische Exkursion
9./10. Tennis: Juniorenturnier
10. Geführte Wanderung

Appenzell

Juni/Sept. Appenzeller Heimatabende
Juni: 10./13., 18./20., 25./27. Kantonales Schützenfest
Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller Bauernmalerei. – Freiluftmuseum. – Musik- und Zaubermuseum

Arbon

Juni: Bis 28. Schlossgalerie: Walter Vogel, Ölbilder
12. Fussball: Österreicherturnier
15. Leichtathletik: Schweizer Nachwuchswettkämpfe
18./19. Fussball: Italienerturnier
24. Quaikonzert
24./26. Handorgelfest. – Fussball: Grümpeltturnier
25./26. Kantonale Einkampfmeisterschaften
29. Juni/3. Aug. Schlossgalerie: H. E. Deutsch
Juli: 2. Schlosshof: Fröhliches Singen
3. Rad: Ostschweizer Rundfahrt (Ziel)
9./10. Fussball: Firmturnier

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arolla

Mi-juin/mi-sept. Centre alpin pour les jeunes:
Semaines d'instruction alpine de base

Arosa

13. Juni/10. Sept.
Joker-Ferienstprogramm
Juni: 18. Golf: Opening Competition
25./26. 9. Aroser Schachturnier
26. Juni/10. Juli. Tennis- und Golfwochen
Juli/Sept. Konzerte des Kurorchesters;
geführte Bergtouren (mit
Wildbeobachtung, Pflanzen- und
Vogelkunde) und Exkursionen
Juli: 1. Beginn der Forellenfischerei im
Obersee und Untersee
6. Dia-Vortrag «Was blüht auf unseren
Alpen?»
9. Eröffnung der Kunstseilbahn. –
Faustballturnier. – Golf: Valsana Plate
10./17. 16. Aroser Sommer-Curlingwoche

Ascona

Juni/Sept. Hobbyprogramm: Tennis – Reiten
– Segeln – Windsurfen – Fliegen –
Wandern – Zeichnen – Golf
Juni: 12./19. Tenniswoche
Mitte Juni/20. Sept. Jeden dritten Abend:
Dorfmusikanten (Umzüge)
18./25. Wanderswoche
2. Juli/28. Aug. Museo Comunale:
Retrospektive Richard Seewald/Arthur
Segal
Das ganze Jahr. Galleria Centro d'arte und
Galleria del Bel Libro: Internationale
Künstler

Auvergnier

11. Juni/27. août. Galerie Numaga 1: Cyrille
Bourquin, tapisseries et gravures. –
Galerie Numaga 2: Finotti, sculptures.
– Bijoux contemporains

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baar

Juli: 8. 7. Abendschwingen

Baden

Juni/Okt. Kurtheater: Jedes Wochenende
Schauspiele, Oper- und
Operettenaufführungen
Juni: 6./19. Tennisanlage Belvédère:
Aargauische Tennismeisterschaften
10. Juni/3. Juli. Galerie im Kornhaus:
Badener Kunstbesitz
11./19. Sporthalle Aue: Badexpo 77,
Gewerbeausstellung
11. Juni/3. Juli. Galerie im Trudelhaus: Kurt
Sigrist, Skulpturen; Marianne Eigenheer,
Malerei
15./16. Rad: Tour de Suisse (Prolog und
Start)
15./18., 22./25. Theater im Kornhaus: «Das
erbärmliche Leben und Sterben des
Bernhard Matter»
Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und
Abendkonzerte; Dancing, Bälle,
Attraktionen, Boulespiel. –
Garten-Thermalschwimmbad, täglich
von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches
Museum im Landvogteischloss
(römische Sammlung)

Bad Ragaz

Juni/Okt. Kursaal: Boulespiel, Theater,
Cabaret und Attraktionen. – Täglich
Konzerte der Kurkapelle im Kursaal,
Dorfbad oder Giessenpark. – Ausflugs-
und Kutschenfahrten
Juni/Sept. Geführte Wanderungen und
Bergtouren
Juni: Bis 18. Frühlings-Golfwochen
17. Grand Hotel Quellenhof: Peter, Sue und
Marc
23. Grand Hotel Quellenhof:
Pepe-Lienhard-Sextett

Basel

Konzerte und Theater

Juni: 8./11., 15./18., 22./25. Tabourettl:
«Nora interruptus» (Action Theatre,
London)
9. Juni/3. Juli. «Theater im Wenkenhof»,
Riehen: Freilichtspiel «Helden», Komödie
von G. B. Shaw
12. Kunstmuseum: Deutsche und
französische Instrumentalmusik
12./19. Fauteuil: Cabaret «Chez nous»

14. Museum für Völkerkunde: «Musik im
Museum»
14., 21., 24., 29. Musiksaal: Schlusskonzerte
des Konservatoriums
18. Rudolf-Steiner-Schule: Kammerkonzert
20./22. Fauteuil: Juan Martin,
Flamenco-Gitarrist
21. Musik-Akademie: La-Salle-Quartett
23./30. Fauteuil: Flamenco-Festival

Ausstellungen und Messen

Juni. Museum für Völkerkunde: «Patola und
Geringsing – Zeremoniäler aus
Indien und Indonesien»; «So lebten die
alten Ägypter»; «Bang-Chiang:
Prähistorische Funde aus
Nordost-Thailand, Tracht und Schmuck»
Bis 12. Gewerbemuseum: «Pro Infirmitas»
(Photos)
Bis 26. Kunstmuseum: Joseph Beuys,
Zeichnungen. – Franz Eggenschwiler,
Holzdrucke
Bis 29. Museum des Films:
Gedenkveranstaltung Jean Gabin
11. Juni/11. Sept. Kunstmuseum:
Jubiläumsausstellung Arnold Böcklin
12. Juni/11. Sept. Kunsthalle: Panamarenko,
Flugobjekte und Zeichnungen; Arnold
Böcklin, Leonardo da Vinci und Tatlin,
Flugmodelle
14./18. Mustermesse: Pro Aqua – Pro Vita
77. 7. Internationale Fachmesse für
Umweltschutz (Wasser, Abwasser,
Abfall, Luft, Lärm)
16./21. Mustermesse: Art 8'77,
8. Internationale Kunstmesse (Kunst des
20. Jh.)
24. Juni/28. Aug. Gewerbemuseum:
«Herrliche Zeiten – 60 Jahre Schweizer
Cabaret»

Internationale Kongresse

Juni: 11./12. Amnesty International

Sport

Juni: 17./19. 4. Schweizerische
Rollschuhmeisterschaft
18./19. Verbandswasserfahren
26. Schwimmen: Schweizer Meisterschaft
Vierkampf. – Faustballmeisterschaften
Juli: 9./10. Nationales Wasserfahren

Diverses

Juni. Münsterplatz: Jeden Samstag
Flohmarkt
Bis 16. Rosentalanlage: Circus Knie
18. Live-Sendung ZDF: «Musik ist Trumpf»
24./25. 50 Jahre Clara-Spital

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der
bedeutendsten Kunstsammlungen der
Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus
Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf.
Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris,
Chagall, Klee, Picasso- und
Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett.
– Historisches Museum: Gotische
Skulpturen und Wandteppiche,
Münsterschatz. – Kirchgarten:
Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. –
Augustinergasse: Museum für
Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen
aus Ozeanien und Altamerika,
Textiliensammlung). Schweizerisches
Museum für Volkskunde,
Naturhistorisches Museum,
Schweizerische Papierhistorische
Sammlung. – Stadt- und
Münstermuseum (Kleines Klingental):
Skulpturen des Basler Münsters,
Stadtmodelle und -ansichten. – Museum
des Filmes. – Antikenmuseum:
Kunstwerke aus der griechischen und
römischen Antike. – Schweizerisches
Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus
in Riehen. – Schweizerisches
Pharmazie-Historisches Museum:
Historische Apotheken und Laboratorien,
Medikamente, Aumulette. – Jüdisches
Museum der Schweiz: Gegenstände
jüdischen Kults. – Schweizerisches Turn-
und Sportmuseum: Geräte und
Dokumente zur Geschichte der
Leibesübungen. – Rheinhafen
Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer»
Ausstellung über schweizerische Rhein-
und Seeschifffahrt. – Römerhaus und
Museum in Augst bei Basel. –
Wechselausstellungen in Kunsthalle,
Gewerbemuseum und
Universitätsbibliothek. – Zoologischer
Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten
der Schweiz. – Botanischer Garten. –
Tiergarten Lange Erlen

Beatenberg

21. Juni/13. Sept. Jeden Dienstag geführte
Wildbesichtigung
24. Juni/2. Sept. Jeden Freitag
Morgenwanderung mit Alpkäsereibesuch

Bellinzona

Giugno: 18./19. Atletica leggera: Campionato
svizzero di società
21/22. Ciclismo: Tour de Suisse (tappa)
25. Atletica leggera: Bellinzona-Pistoja
Luglio: 2/3. Campionati svizzeri ferroviari
sportivi 1977

Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo
Civico. – Municipio: Galleria d'arte. –
Ogni sabato: «Mercato Mostra» nel
centro storico. – Palestra di roccia
(Klettergarten) in regione San Paolo

Bergün

Juni: 18. Schwimmbaderöffnung
23., 30. Wild- und Waldekskursionen
26. Minigolfturnier
Juli: 7. Wild- und Waldekskursion
8./10. Neuninormierung der
Musikgesellschaft

Bern

Konzerte und Theater

Juni/Mitte Okt. Elfenau: Kulturelle
Einzelveranstaltungen
Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper,
Operette, Schauspiel, Ballett), des
Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des
Theaters «Die Rampe», des Theaters
am Zytglogge, des Theaters am
Käfigturm, des Zürcher-Refugiums,
der Mahogany Hall, der Pflegestätte für
Musische Künste, des Kaffeetheaters
und des Marionettentheaters
Juni. Internationales Festival der kleinen
Bühnen. – Atelier-Theater: «Ein klarer
Fall», Komödie von Claude Magnier
11. Radiostudio DRS: Neue Musik – alte
Instrumente
16. Casino: Symphoniekonzert. Leitung:
Armin Jordan. Solistin: Christine Ragaz,
Violine
23. Casino: Solistenkonzert
Juli: 3. Französischer Chor: Dänischer Chor

Ausstellungen

Juni/24. Juli. Schweiz. PTT-Museum: Philat.
Sonderausstellung «Ausgabe Kreuz und
Wertziffer 1882–1905»
Juni/3. Juli. Elfenau, BB 77: 90
Münsterfiguren mit Blumenschau
Juni. Naturhistorisches Museum:
Sonderausstellung «Der Rotfuchs»

Bis 25. Kant. Gewerbemuseum:
Reisetagebuch-Photoausstellung

Feste und Folklore

Juni: 26. Eisstadion Allmend: 100 Jahre
Blaues Kreuz
Juli: 2./3. Gurten: 1. Internationales
Folkfestival Bern

Internationale Kongresse und Kurse

Juni: 17./18. Kongresszentrum Alfa: Kurs
für Anästhesie und Wiederbelebung
29. Juni/1. Juli. Murtenstr. 35: Kurs für
Hüftchirurgie
Juli: 4./30. Konservatorium: Meisterkurse
für Violine und Bratsche. Leitung: Prof.
Max Rostal

Sport

Juni: 11./12. Nationales Wasserfahren
Juli: 2./3. Satus/SKTSV:
Leichtathletik-Einkampfmeisterschaften
9./10. Leichtathletik: Schweizer
Meisterschaft Herren-Zehnkampf

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches
Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte
von Stadt und Kanton Bern.
Wandteppiche der Burgunderbeute. –
Kunstmuseum: Trecento, Berner und
Schweizer Kunst seit dem
15. Jahrhundert. Europäische Meister
des 19./20. Jahrhunderts. Grösste
Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung
(Braque, Gris, Picasso u. a.). –
Naturhistorisches Museum:
Dioramenschau. – Schweizerisches
Alpines Museum: u. a. Reliefs,
Panoramen. – Schweizerisches
Gutenbergmuseum: Geschichte des
Buchdrucks. – Schweizerisches Museum
für Buchbinderei. – Schweizerisches
PTT-Museum: Markensammlungen. –
Schweizerische Theatersammlung
(Landesbibliothek). – Baumesse Bern,
Parkterasse 16: Permanente
Baufachausstellung. – Bärengraben. –
Tierpark Dählhölzli. – Botanischer
Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz,
Boulespiel; jeden Sonntag
Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller:
Täglich Nachmittags- und
Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar:
Swiss Jazz School Club: Täglich
Jazzkonzerte

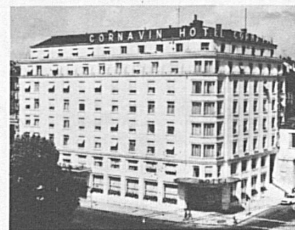
La région du Léman

HÔTEL LA RÉSIDENCE GENÈVE

Premier rang – Tout confort – 180 lits – Restaurant – Bar
Salles pour conférences – Banquets – Bals
Parking pour 80 voitures – Tennis – Parc – Tranquillité

11, route de Florissant – 1211 Genève 12
Téléphone 022 46 18 33 – Téléx 28526

L'Hôtel Cornavin à Genève



situé à deux pas de la gare et de l'Air terminal, vous offre une parfaite tranquillité de jour ainsi que de nuit grâce à ses fenêtres antibruit.

Confort moderne et service de premier ordre rendront votre séjour des plus agréables.

Tél. 022 32 21 00, Téléx 22 853
Télég. CORNAVINOTEL

Beromünster

Juni: 17./18. Motorflug: Schweizer Meisterschaft

Bettlach

Juni: 11. Markuskirche: Chorkonzert.
Leitung: Pierre von Gunten. Solistin: Christine Sprunger, Orgel

Biel / Bienne

Juin: 17./19. Mett: Seeländischer Musiktag
Juli: 1./3. «Braderie», Bieler Volksfest

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen:
Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen).
Instruktions- und Leiterkurse sowie
Ausbildungskurse der schweizerischen
Turn- und Sportverbände

Bilten

25./26. Juni, 2. Juli. Jubiläumsschiessen

Boswil (Künstlerhaus)

Juni: 25. Kammermusikensemble
Baden-Baden

26. Jugendorchester der Musik-Akademie
Basel

Juli: 4./16. Ballettsommerkurs

Braunwald

Juni/Sept. Alpiner Rosengarten
5. Juni/Sept. «Fit im Sommer»
(Wochenpauschalen)

Juni: 25. Botanische Exkursion

26. Evang. Kirche: Glarner Kammerchor

Juli: 8. Botanische Exkursion

9. Juli/14. Aug. Tennispauschalen

10. Kammerchor Chur

10./17. Sprechkurs

10./17. 42. Musikwoche Braunwald. Thema:
«Musik und Sprache»

Les Brenets

Juin: 26. Tournoi de football

Brienz

Juni/28. Sept. Jeden Mittwoch

Wurstbratabend

Juni/27. Sept. Jeden Dienstag

Fahrrad-Rundfahrt und Weindegustation

Juni/26. Sept. Jeden Montag Seerundfahrt
mit Carboot

Juni/24. Sept. Jeden Samstag

Fitness-Nachmittag

Juni/22. Sept. Jeden Donnerstag

Morgenwanderung mit Sennenzüni

6. Juni/26. Sept. Jeden Montag

Gästekonzert

7. Juni/27. Sept. Jeden Dienstag

Folklorekonzert

13. Juni/12. Sept. Jeden Montag

Abendwanderung

17. Juni/16. Sept. Jeden Freitag

Folkloreaabend

21. Juni/13. Sept. Jeden Dienstag

Sennen-Nachtessen

8. Juli/16. Sept. Jeden Freitag

Abend-Seerundfahrt

Brig

Juni/Ende Okt. Besichtigung des
Stockalperschlusses (ausgen. Montag)

Juni: 12. Rittersaal: Schlosskonzert

Juli: 9. Schlosshof: Ensemble de cuivres
valaisan

Brissago

Luglio/Agosto. Feste campestri. – Isole di
Brissago: Concerti di musica sinfonica

Luglio: 1.o. Concerto della Radiorchestra
RSI

Broc

Juillet: 3. Motocross

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet:

Vindonissa-Museum, Klosterkirche

Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli:

Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner,

Müller, Giger

Brunnen

Juni/30. Sept. Kursaal-Casino: Konzerte,

Attraktionen, Heimatabende, Boulespiel

Juni/16. Juli. Seniorenwochen

Juni: Bis 18. Wanderwochen

9./12. Segeln: Schweizer Meisterschaft

505

Mitte. Segeln: Clubmeisterschaft

18./19. 11. Internationaler

Voralpen-Volksmarsch

25./26. Pistolenschiessen

25. Juni/2. Juli. «Nostalgie»-Woche

Juli: 4./10. Ferienkurs «Bauernmalen»

9./10. Zentralschweizerisches

Feldmeisterschaftsschiessen

10. Fallnbach: Radfahrer-Alpenbrevet des

TCS

Buchs SG

Juni: 17./19. FC-Buchs-Fest

Bulle

Juin: 17./19. Festival folklorique international

19./20. Cirque Knie

Buochs

Juni: 5./19. Puppenspielkurse

24./26. Fussball: Grümpeltturnier

28. Dorfpark: Galakonzert

Juli: 3. Geführte Wanderung

9. Dorfpark: Turner und Musik

Burgdorf

Juni: 12. Geführte Wanderung

18./19. «10 Jahre Table ronde 15 Burgdorf»

20. Schlachtvieh- und Ausstellungsmarkt

27. «Solennität», Kinderfest

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für

Völkerkunde. – Museum im Schloss

Bürglen UR

Juni/Sept. Tell-Museum: Täglich geöffnet

Juni: 22./23. Rad: Tour de Suisse (Etappe)

Carona

Juni: 11./12. Feriensternwarte «Calina»:

Wochenendkolloquium

Celerina

15. Juni/15. Aug. Jeden Dienstag botanische

Exkursionen

1. Juli/1. Okt. Wöchentlich geführte

Wanderungen

1. Juli/31. Aug. Jeden Donnerstag

geologische Exkursionen

Champéry

Juin: 12. Concours de natation

25. Rallye automobile (vétérans)

25./26. Giron des Fanfares du Bas-Vallais

30. Ouverture de la halle de glace

Juillet: 1er/3. Tennis: Tournoi des vétérans

9. Orchestre du Grand-Saconnex

Champex-Lac

Juin/sept. Jardin alpin «Floréalpe»

Mi-juin. Ouverture de la pêche

Charmey

Juin: 26. Fête des enfants et des fleurs

Château-d'Éx

Juillet: 2/3. Kermesse aux Moulins

3. Tournoi national de mini-golf

9/10. Kermesse à L'Étivaz

La Chaux-de-Fonds

Juin: 23/30. Joutes sportives des écoles

secondaires

24/26. Place du Gaz: Cirque Knie

Juillet: 2. Cortège des promotions

Toute l'année. Musée international

d'horlogerie: «L'Homme et le Temps.»

– Musée d'histoire naturelle: Faune et

flore du Haut-Jura et du Doubs;

collections africaines; dioramas. –

Musée des beaux-arts: Musée témoin

de l'art de la seconde moitié du XXe

siècle; art haut-neuchâtelois de Léopold

Robert à Le Corbusier. – Musée

d'histoire: Médailler, armurier, les

événements de l'histoire neuchâteloise;

meubles XVIII siècle. – Musée artisanal

et paysan: Collections du Jura

neuchâtelois. – Bibliothèque communale

et Bibliothèques des Jeunes. – Vivarium.

– Parc d'acclimatation du Bois du

Petit-Château

La Chaux-du-Milieu

Juin: Jusqu'au 20. Ferme du Grand

Cachot-de-Vent: «Quatre expressions

plastiques»: peinture, gravure, batik et

tapisserie

3 juillet/5 sept. Ferme du Grand

Cachot-de-Vent: Art et artisanat

slovaques

Les Fils d'Auguste Scheuchzer S.A. Lausanne

ENTREPRISE POUR LA RÉFECTION
ET L'ENTRETIEN MÉCANIQUES
DES VOIES DE CHEMINS DE FER

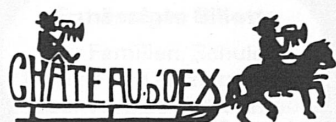
Vanoli

Bauunternehmung

Carlo Vanoli AG Kirchbodenstr. 72 8800 Thalwil Tel. 01/720 00 32

Spezialfirma für Geleisebau

Les Belles Vacances en ROMANDE SUISSE



près Gstaad

Hôtels – Pensions – Chalets – Appartements – Très bon équipement sportif – Calme et charme d'un village de montagne

Pour tout renseignement ou prospectus:
Office du tourisme, 1837 Château-d'Œx, tél. 029 4 77 88

Vos vacances en été comme en hiver!

Région du Haut-Pays Vert et Haut-
Pays Blanc (+ de 50 remontées
mécaniques)



Val-de-Ruz (Photo: Office neuchâtelois du tourisme)

Le Cerf Le Sépey Hôtel Restaurant

Le Sépey Route Montreux–Gstaad. Altitude 1000 m
Hôtel garni modernisé. Chambres avec bain ou douche, toilette, radio, Salon TV. Cuisine
fine, faite par le patron, avec beaucoup de spécialités. Situation centrale pour excursions
sur les cols. Salle pour conférences et discothèque climatisées
Prop.: Fam. M. Zeller-Steiger, téléphone 025 6 71 94

Hôtel-Bufferet de la Gare Château-d'Œx

Salles pour banquets et sociétés

A. Amstutz, chef de cuisine,
tél. 029 4 62 98

Hôtel Beau-Séjour Château-d'Œx

1000 m altitude

La Taverne-Bar – 70 lits – tout confort
Grande tranquillité – Accueil attentif –
Bonne table

P. Cusinay propr., tél. 029 4 74 23,
tél.: CHATO 36418

Chiasso

Giugno: 25/26. Nuoto: Gare internazionali

Chur

Juni: 9/12., 16/19. 17. Bündner
Kantonschützenfest (12. Juni:
Festumzug)
11/18. Wanderwoche
Juli: 7. Hotel Obertor: Ensemble Alte Musik
7. Juli/8. Sept. Churer Sommerkonzerte
Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaut: Werke
von Angelika Kauffmann, Giovanni
Segantini, Giovanni, Augusto und
Alberto Giacometti, Ernst Ludwig
Kirchner, Alois Carigiet usw. –
Naturhistorisches und
Nationalparkmuseum. – Rätisches
Museum. – Dommuseum. –
Rathaushalle: Sammlung edler Steine
und Kristalle. – Park des Kunsthauses:
Gartenschach und Mühlespiel. –
Kutschenfahrten

Colombier NE

Juin: 18/19. Kermesse de la musique
militaire

Coppet

Juin/oct. Château (appartement de Mme
de Staël): Ouvert tous les jours (sauf
le lundi)

Crans-Montana

Juin/sept. Patinoire: Patinage, curling,
hockey sur glace. – Glacier de la
Plaine-Morte: Ski d'été. – Excursions
en montagne et promenades botaniques.
– Concerts et manifestations folkloriques
Juin: 11/12. 12. Golf: Crans–Strasbourg,
Coupe Eurotel
17/19. Golf: Championnat international des
Jeunes Chambres Economiques
24/26. Golf: Championnat international des
Rotariens
26. Golf: Championnat de Crans des juniors
Juillet: 2, 6/7. Golf: Coupe May Flower,
Coupe Girod
9/10. Golf: Championnat valaisan, séries
A et B

Davos

Juin/17. Aug. Jeden Mittwoch
Wurftaubenschiessen
Juni: Ab Anf. Alpinum Schatzalp geöffnet
Bis 30. Tenniswochen
10/12. 100 Jahre Musikgesellschaft und
Bezirksmusikfest
11/12. Tennis: C/D-Turnier
12. Ansegeln
12/18. Pharma-Methodologiekongress
18/19. Golf: Davos–Schönenberg
19/25. Deltafliegen: Schweizer
Meisterschaft
25/26. Tennis: Davos–Klosters
27. Juni/2. Juli. Eistanzturn
Ab Ende. Begleitete Tagesausflüge mit der
Rhätischen Bahn
Anf. Juli. Eröffnung der Kunsteisbahn
Juli/Anf. Sept. Geführte Wanderungen
Juli: 2. Kongresshaus: Jodlerabend
2/3. Segeln: Davoserhof-Cup, Laser
3. Golf: Chesa-Grischuna-Cup
3/17. Wanderwochen
6. Kongresshaus: Trio Stradivarius
7/10. International Symposium on Ion
Selective Electrodes in Biology and
Medicine
10. Golf: President's and Captain's Prizes

Delémont

Juin: 22. Gala Serge Lama
29/30. Cirque Knie
Juillet: 1er/2. Halle des Expositions: 7e Fête
de la bière – musique bavaroise

Les Diablerets

Juin/sept. Ecole d'alpinisme – Cours de
tennis
Juillet/août. 700e anniversaire de la
Commune d'Ormont avec exposition
et diverses manifestations
Juillet: 10. Pétanque: Coupe des hôteliers

Dietikon

Juni: 18/19. Nationaler Concours hippique

Disentis

Juni/Anf. Okt. Tenniswochen
26. Juni/10. Juli. Wanderwochen
Juli/Sept. Botanische, mineralogische und
geologische Exkursionen

Dornach (Goetheanum)

Juni: 11., 12., 26. Eurythmie
18. Sprechchor-Studienaufführung
19. «Seneca»
25. Eurythmische Studienaufführung

Dübendorf

Juli: 2/3. Schweizerische
Castingmeisterschaft

Effretikon

Juni: 24. Rad: Tour de Suisse (Ziel)

Elm

Juni: 16. Sardona: Louis-Menar-Sextett
18. Sardona: Eröffnungsballett mit
internationalen Attraktionen
23. Sardona: Grosses Bierfest

Emmental

Juni: 11. Langnau: Militärmusik
12. Langnau: Schulfest. – Burgdorf:
Geführte Wanderung
19. Dürrenroth: Geführte Wanderung
Juli: 2. Kulturmühle Lützelflüh: Dänischer
Chor
3. Kirche Hasle: Dänischer Chor
4/5. Ribimatte: Circus Knie
6. Kirche Langnau: Dänischer Chor
10. Napf: Schwing- und Älperfest

Engelberg

Juni/25. Okt. Familienferienpauschalen
Juni/Sept. Sommerskilauf am Titlis. –
Hobbykurse «Holzschnitzen». – Täglich
Klosterbesichtigungen
Juni/30. Sept. Täglich Konzerte des
Kurorchesters. – Jeden Freitag
Breakfahrt zum Alpenrösti
5. Juni/9. Juli. Tennispaschalen
12. Juni/16. Sept. Kochkurse «Schweizer
Küche»
Juni: 17., 23. Botanische Exkursionen
18. Schülerwettkampf: «Der schnellste
Obwaldner»
19. ETV: Vereinsmeisterschaften
30. Platzkonzert mit Folklore
Juli: 3. Kantonaler Nationalturntag

Ennenda

Juni: 26. Schulhausplatz:
Frühschoppenkonzert

Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre,
art populaire régional, collections
d'armes anciennes, grenouilles
naturalisées, collections des anciennes
lanternes CFF

Fafleralp

Mitte Juni/Mitte Sept. Alpines Zentrum für
junge Bergsteiger: Programm für alpine
Grundausbildung

Fiesch

Juni/22. Okt. Bergsteigerschule:
Ausbildungs-, Kletter- und
Hochtourerwochen
Juni: 20/21. Rad: Tour de Suisse (Etappe)

Fischenthal

Juni: 19. Bezirksgesangsfest

Flims

Juni/23. Okt. Gästeaktion «Passepartout»
Juni/Aug. Konzerte am Caumasee – Flimser
Abendmusiken – Konzerte
Dorfmusik/Jodlerchörl
Juni: 11. Park-Hotel: Nostalgieball
16/19. 1. Swiss Folklore-Veteranenrallye
19/26. Bergbahnen Flims: Tarife wie 1945
23. Konzert Musikgesellschaft/Jodlerchörl
25/26. Internationales Fechtturnier
29. Kirche Fidaz: Cembaloabend Gloria
Vanoli
Juli: 1. Historische Fahrt Postkutsche/altes
Postauto
3. 100 Jahre Kurort Flims: Dorffest mit
Umzug
5. Konzert Musikgesellschaft/Jodlerchörl
7. Einladung aller 100jährigen (+/- 5
Jahre
8/10. Nostalgie- und Flohmarkt

Flumserberge

Juni/Sept. Polysport-Programm – Segel-
und Tennispaschalen. – Jeden
Mittwoch und Freitag geführte
Bergwanderungen. – Jeden Dienstag
Seerundfahrt; jeden Mittwoch
Abend-Seerundfahrt
Juni: 23/24. Rad: Tour de Suisse (Etappe)

La Fouly

Juin/sept. Ecole suisse d'alpinisme:
Semaines d'instruction

Frauenfeld

Juni/3. Juli. Thurg. Kunstsammlung.
Ringstr. 16: Brühlmann, Dahm, Dietrich,
Roesch (Sa–So)

Juni: 18./19. Kirche Oberkirch: «Das wohltemperirte Clavier» (Bach). Jean-Claude Zehnder/Oskar Birchmeier, Cembalo
Juli: 10. Kirche Oberkirch: Orgelrezital Alfred Halbartschlager
Das ganze Jahr. Schloss: Historische Sammlung. – Luzernerhaus, Freie Strasse 24: Naturwissenschaftliche Sammlung. – Villa Sonnenberg, Ringstrasse 16: Kunstsammlung

Fribourg / Freiburg

Juin/31 déc. Musée d'histoire naturelle: «Le canton de Fribourg et l'aménagement du territoire»
Juin/31 août. Musée d'histoire naturelle: «Les plus beaux papillons du monde»
Juin. Concerts-promenades
8 juin/2 juillet. Galerie de la Cathédrale: 8e Salon des petits formats
11/12. Aviron: Régates internationales
15 juin/15 oct. Montées sur la tour de la Cathédrale
19. Aviron: Championnats romands
1er juillet/30 sept. Musée d'art et d'histoire: «Un musée pour demain»
Juillet: 1er/8. Cours de vacances: Céramique – poterie
4/9. Cours de vacances: Peinture – peinture sur porcelaine – frivolités – batik – danse classique et ballet – équitation – judo
10/13. Congrès d'été du mouvement Focolari
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Piscine couverte du Schönborg. – Jardin botanique

Frutigen

Juli: 1./10. Berner Kantonalen Armbrustschüssen

Genève

Concerts et théâtre

Juin: 9/11. Le Caveau: «La Cantatrice chauve», de Ionesco
11. CMDS: Meilleurs élèves du Conservatoire populaire de musique
11, 18, 25. Cathédrale: Heures d'orgue
12. Victoria-Hall: Récital de piano Arturo Benedetti-Michelangeli
14. Amphithéâtre du CERN: Ensemble instrumentarium de Genève
14/18. Théâtre de la Comédie: «Don Juan», de Molière
14, 16, 18, 20, 25. Grand-Théâtre: «La Bohème», comédie lyrique de G. Puccini
15. Victoria-Hall: Orchestre de la Suisse romande. Direction: J. Rohan
16. Eglise Ste-Croix: Collegium Academicum de Genève. Direction: R. Dunand
17. Eglise Ste-Croix: Concert R. Michelucci. Direction: R. Dunand
18/25. Conservatoire: Examens de virtuosité
18 juin/5 juillet. Jardin anglais: Jazz Festival
21/25. Théâtre de la Comédie: «Si Sacha vous était conté»
22. Studio IV de la Radio: OSR. Direction: W. Sawallisch
22/23. Patinoire des Vernets: Serge Lama, Marie-Paule Belle, Alain Souchon, les frères Jolivet
29. Cour de l'Hôtel de Ville: Concert-sérénade (OSR)
Juillet: 2, 6. Cour de l'Hôtel de Ville: Concert-sérénade
3/4, 10/11. Eglise St-Germain (Vieille Ville): Musique de chambre
4. Cour de l'Hôtel de Ville: Convivium musicum, musique baroque
5/26. Théâtre Ecole Internationale: «Mère Courage et ses Enfants», de Bertolt Brecht (en plein air)
8. Cour de l'Hôtel de Ville: Collegium academicum de Genève. Direction: R. Dunand
9. Cathédrale: Heure d'orgue

Expositions et foires

Juin/31 oct. Musée d'histoire et des sciences: «Marc Cramer, son musée, sa famille»
Juin: Jusqu'au 21. Musée Athénée: Ecole genevoise: Guinand, Martin, Ducommun, Barraud, Blanchet
Jusqu'au 26. Petit-Palais: Jean Puy
Jusqu'au 30. Salle Crosnier: Prix Boris Oumansky
16 juin/2 oct. Musée Rath: Picasso, gravures
29 juin/30 oct. Petit-Palais: «Symbolisme et art nouveau»
30 juin/16 oct. Musée Rath: Art italien du XXe siècle

Fêtes

Juin: 11/12. Fête genevoise de gymnastique
17/18. Journées romandes des sous-officiers
Juillet: 2/5. 3e Geneva Youth Musical: Festival international de musique des jeunes
4. Bout-du-Monde: Fête de l'indépendance américaine
Congrès et séminaires internationaux
Juin/29 juillet. Commission du droit international
Jusqu'au 23. 62e Conférence internationale du travail
6/24. Séminaire du droit international
Sports
Juin: 8/13. Voile: Championnat suisse des 6 m
18/19. Voile: Bol d'Or. – Windsurfing: Régates du Léman. – Compétition de ski nautique
25/26. Voile: Coupe Ballerina
26. Versoix: Grand prix international de karting
Juillet: 3. Versoix: Courses internationales de lévriers
7/9. Golf: Le pro-amateur Rolex/Golf-Club
9/10. Voile: Championnat genevois, Soling, Yngling

Divers

Juin. Concours international de la Rose Nouvelle
17/19. Quai Marchand – Jetée des Pâquis: Manifestation populaire au profit de l'enfance défavorisée
23. Promotions enfantines
26. Promotions écoles primaires
29. Place de Sardaigne, Carouge: «Jeux sans frontières» (TV)
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'ethnographie et Annexe de Conches. – Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Glarus

Juni/Mitte Aug. Kunsthau: Hansueli Holzer (Sa, So)
Juni: 11/12. 16. Nordostschweizerisches Jodlerfest
12. Stadtkirche: Abendmusik Jakob Kobelt
19. Kantonsschul-Turnhalle: 5. Schweizerisches Mittelschüler-Volleyballturnier
25. Schützenhaus: Männerchorkonzert. Leitung: Christoph Kobelt
25. Juni/3. Juli. «Juni-Messe 77»

Göschenen

Juli: 8., 10. Sommerfest der Musikgesellschaft
Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

Gottlieben

Juni/3. Juli. Werb-Art-Galerie: Werner Eberli/Robert Fischer, Malerei

Grandson

Toute l'année. Château de Grandson

Grenchen

Juli: 1. Brühl: Circus Knie

Grindelwald

Juni/Sept. Jeden Dienstag geführte Wanderung mit Wildbesichtigung; jeden Freitag Käseexkursion; Bergsteigerschule: Kletterkurse und Hochgebirgstouren
Juni/2. Juli. Tennispaschalen. – Tennishalle
Juni: 11/12. Kilchboden: Oberländisches Schwingfest
16/17. Gästetennisturnier
22. Dorfkirche: Orgelkonzert Albert Bolliger
24/26. Grindelwald-Tennisturnier: Volks-Grand-Prix
29. Theater- und Kongressaal: Heimatabend
29. Juni/1. Juli. Internationales Tennisturnier: Meisterschaft von Grindelwald
Juli: 6. Konzert und Parade der Vaerloose Garden (DK)
7/8. Gästetennisturnier
8. Platzkonzert

Gruyères

Toute l'année. Château de Gruyères

VALMONT

Clinique médicale
diététique et physiothérapie

1823 Glion-sur-Montreux (Suisse)
Téléphone 021 61 38 02 (8 lignes)
Telex 25277 Valmont CH

Le ou la soussigné(e) s'intéresse aux traitements suivants:

- | | |
|---|--|
| ☐ 1. Obésité | ☐ 29. Asthme |
| ☐ 2. Maigreux | ☐ 30. Catarrhes chroniques |
| ☐ 3. Diabète | ☐ 31. Troubles sanguins |
| ☐ 4. Troubles gastriques | ☐ 32. Anémies |
| ☐ 5. Déficience digestive | ☐ 33. Affections rénales |
| ☐ 6. Troubles hépatiques | ☐ 34. Troubles urinaires |
| ☐ 7. Hépatite chronique | ☐ 35. Troubles et séquelles neurologiques |
| ☐ 8. Cirrhose hépatique | ☐ 36. Polynévrites |
| ☐ 9. Dysfonction vésiculaire | ☐ 37. Arthrite |
| ☐ 10. Calculs vésiculaires | ☐ 38. Arthrose |
| ☐ 11. Cholécystite | ☐ 39. Rhumatismes aigus et chroniques |
| ☐ 12. Dysfonction intestinale | ☐ 40. Asthénie |
| ☐ 13. Colite | ☐ 41. Fatigue |
| ☐ 14. Entérite | ☐ 42. Surmenage |
| ☐ 15. Constipation | ☐ 43. Dépression exogène |
| ☐ 16. Régimes individuels | (psychopathie endogène, intoxications et alcoolisme exclus) |
| ☐ 17. Troubles circulatoires artériels | ☐ 44. Déséquilibres neuro-végétatifs |
| ☐ 18. Artériosclérose | ☐ 45. Etats dystoniques |
| ☐ 19. Troubles veineux | ☐ 46. Check-up |
| ☐ 20. Phlébites | ☐ 47. Bilan clinique général |
| ☐ 21. Varicosités | ☐ 48. Repos, convalescence, avec ou sans traitement |
| ☐ 22. Troubles cardiaques | ☐ 49. Physiothérapie |
| ☐ 23. Hypertension | ☐ 50. Hydrothérapie |
| ☐ 24. Infarctus | ☐ 51. Electrothérapie |
| ☐ 25. Angine de poitrine | ☐ 52. Massages |
| ☐ 26. Syndrome coronarien | |
| ☐ 27. Bronchites | |
| ☐ 28. Emphysème | |

du

au

et désire loger dans une chambre

☐ avec bain et WC

☐ sans bain

Nom:

Prénom:

Date de naissance:

Rue:

Ville:

Pays:

le

Signature:

Gstaad

Juni/Sept. Geführte Hochgebirgsskikouren und Wanderungen – Fitnesstraining – Ikarus-Delta-Pilotenschule – Golf- und Gästeschwimmkonkurrenzen – Gästetennisturniere – Jodler- und Musikkonzerte
 Juni: 10./12. Sommer-Curlingturnier. – Grand Prix de Gstaad: Schiessen – Trap/McConnell Trophy
 15. Eröffnung des geheizten Schwimmbades
 18. Juni/2. Juli. Gstaad Palace: Roy Emerson Tennis Weeks
 Ende. Ballonaufstieg
 Juli/Aug. Kunsthalle: Kunstausstellungen
 Juli: 1./10. Internationale Tennisteamschaften der Schweiz – Commercial Union Grand Prix – Open (Weltklasse)
 2./3. Tontaubenschiessen: Schweizer Meisterschaft, Skeet

Güttingen

Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr)

Hallwil

Juni/1. Nov. Schloss: Sonderausstellung «Mittwinterbräuche in Hallwil», Tonbildschau, Larven, Kostüme, Requisiten

Haute-Nendaz

Juillet/août. Tous les mardis: Visite d'un alpage avec raclette; tous les jeudis: course en haute montagne avec guide; tous les vendredis: soirée folklorique

Heiden

Juni/8. Juli. Kursaal-Galerie: Richard Bösch / Roland Lüchinger, Bilder, Zeichnungen und Objekte
 Juni: 12. Kursaal: Frühschoppenkonzert
 16. Kursaal: Appenzellerabend
 18., 25. Kursaal: Tanz und Unterhaltung
 Juli: 2. Evang. Kirche: Schweizer Jugend-Sinfonieorchester. Leitung: Klaus Cornell. Solistin: Eva Amsler, Flöte
 2., 9. Kursaal: Tanz und Unterhaltung
 7. Kursaal: Appenzellerabend
 10. Kursaal: Frühschoppenkonzert

Hemberg

Juni: 19. Evang. Kirche: Orchesterkonzert. Leitung: Hansjakob Becker. Solist: Tony Schrama, Orgel

Herisau

Juni: Mitte. Fussball: Gruppeltturnier
 Juli: 10. Appenzeller Kantonschwingertag
 Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Hilterfingen

Juni/Sept. Geführte Wanderungen
 Juli/Aug. Jeden Freitag Folkloreabend
 Juni: 21. Kammerorchester
 Juli: 8./9. Jodlerfest

Hitzkirch

Juni: 19. Freilichttheater: Serenade

Hochdorf

Juni: 19. Rad: Amateurstrassenrennen

Interlaken

Juni/Okt. Täglich begleitete Ausflugsfahrten aufs Jungfrauoch. – Drachenflugkurse
 Juni/Sept. Abendmusiken. – Täglich begleitete Ausflugsfahrten aufs Schilthorn. – Abendfahrten mit Volksmusik auf Harder-Kulm. – Jeden Montag Käsebesichtigung. – BLS-Ausflugsfahrten nach Zermatt und Stresa
 Juni: Bis 26. Galerie am Höhweg: H. Stähli, Ölbilder
 10./12. Kursaal/Aula: Zahnärztekongress
 18./19. Golf: Camp Cadets et Examen du Brevet sportif
 19. Golf: Bucherer-Preis. – Wilderswil: Kreismusiktag
 Juli/Okt. Wöchentlich geführte Gletscherwanderungen
 Juli/Aug. Geführte botanische Exkursionen und Mondscheinwanderungen. – Jeden Donnerstag Fahrt mit historischem Dampfzug nach der Schynigen Platte (Alpengarten)
 Juli: 2., 3. Golf: Jungfrau-Pro-Amateur, Meisterschaft des Berner Oberlandes
 2./3., 7./10. Tennis: B-Meisterschaft von Interlaken

2./7. Aula: 17th European Baptist Convention
 2./27. Gymnasium: Kunstausstellung Coghuf
 3. Juli/27. Aug. 17. Interlaken Musikfestwochen
 3. Philharmonia Hungarica. Leitung: Ogan Durjan-Narc. Solist: Justus Frantz, Klavier
 6. Juli/17. Aug. Brienzsee: Jeden Mittwoch Abend-Seerundfahrt
 7. Juli/3. Sept. Tell-Freilichtspiele. Aufführungen jeden Donnerstag und Samstag
 8. Juli/26. Aug. Thunersee: Jeden Freitag Abend-Seerundfahrt
 10. Schweizer Jugend-Symphonieorchester. Leitung: Claus Cornell. Solist: Peter Wirz, Flöte. – Golf: Clubmeisterschaft und Clubturnier

Jaunpass

Juli: 10. 6. Schwing- und Älplerfest

Kandersteg

Juni/Sept. Geführte Blumenwanderungen und Bergtouren, Bahnausflüge nach Stresa, Zermatt und Bern (mit Stadtrundfahrt)
 Juni: 12. Ski: Frühlingsrennen
 Juli/Sept. Jeden Donnerstag Alpkäsebesichtigung
 Juli/Aug. Jeden Donnerstag Orgelkonzert Rudolf Paul Hunziker. – Hotel Alpenblick: Jeden Freitag Folkloreabend
 Juli: 4. Kongresshaus: Dänischer Chor

Kilchberg ZH

Juni: 24./26. Dorffest: 100 Jahre Turnverein 26. Regionaler Musiktag Zürichsee linkes Ufer und Sihltal

Klosters

Juni: 18./19. Waldfest mit Jodlern
 26. Jagdschiessen
 Juli: 2. Evang. Kirche: Junge Flötenspieler
 2./3. Waldfest der Musikgesellschaft

Kreuzlingen

Juli: 1./3. Fussball: Gruppeltturnier

Kriens

Juni: Bis 29. Kunstgalerie: Annemarie Buchmann-Kurfürst, Kleinplastiken und Bilder

Le Landeron

11. Juni/21. juillet. Galerie Schneider: Ernst Jordi, sculptures en fer et gravures

Langenthal

Juni: 11. Markthalle: Fahnenweihe Satus
 18./26. Markthalle: Gewerbeausstellung Gala 1977
 26. Schloss Thunstetten: Serenade
 Juli: 2./3. Markthalleplatz: Circus Knie

Lausanne

Concerts et théâtres

Juin/2 juillet. Palais de Beaulieu: 22e Festival international de Lausanne: 14 juin: Cathédrale: Orchestre et chœurs de la Philharmonie de Cracovie. Direction: Jerzy Katlewicz; 15 juin: Récital Sviatoslav Richter, pianiste; 18/19 juin: Ballet du XXe siècle Maurice Béjart; 21 juin: «Parsifal» de Richard Wagner (Opéra de Mannheim); 22 juin: «Arabella», de Richard Strauss (Opéra de Mannheim); 24 juin: «Le Crépuscule des Dieux», de Richard Wagner (Opéra de Mannheim); 27 juin: Ballet folklorico de México; 1er/2 juillet: Ballets de Marseille de Roland Petit
 Juin: 15. Chapelle des Terreaux: Chœur et Orchestre universitaires de Lausanne. Direction: Christiane Chapuis-Monod
 Juillet/août. «Pour un été»: Concerts et représentations théâtrales

Expositions et foires

Juin/25 sept. Musée cantonal des beaux-arts: 8e Biennale internationale de la Tapisserie
 Juin: Jusqu'au 17. Forum de l'Hôtel de Ville: «50 ans de vie politique lausannoise»
 25 juin/13 août. Forum de l'Hôtel de Ville: «Cartonniers-lissiers romands»

Fêtes

Juin: 9/19. 5e Quinzaine de la Rose
 17/23. Festival de la Cité
 24/25. Fête à Lausanne

Graubünden

für Hobby-Ferien

Auskunft und Prospekte sind beim Verkehrsverein für Graubünden, Ottostrasse 6, 7001 Chur, oder bei den lokalen Verkehrsvereinen erhältlich.



Flims LAAX
 Passepartout
 Ihr goldener Schlüssel für bargeldlose Ferien

Ein neuer Ferienhit für Sie und Ihre Familie

Möchten Sie mehr darüber erfahren? Unter dem Stichwort «Passepartout» geben wir Ihnen gerne weitere Auskünfte.

**Verkehrsbüro
 CH - 7018 Flims-Waldhaus
 Telefon 081 39 10 22**

SAMEDAN
 1720 m
 im Herzen des Oberengadins

3. und 4. Woche botanische Exkursionen (3x wöchentlich)
 Eröffnung des Grütli-Wald- und -Blumenpfades

**Prospekte: Verkehrsverein
 Telefon 082 6 54 32
 7503 Samedan**

Klosters
 1250 m

Ruhe - Erholung im Sommer und Herbst

herrliche Wandergebiete auf Parsenn und Madrisa, gepflegte Hotels und Ferienwohnungen, geheiztes Freibad, 2 Hotelhallenbäder, 10 Tennisplätze und ein Vita-Parcours.

Auskünfte: Kur- und Verkehrsverein
 7250 Klosters, Tel. 083 4 18 77
 Telex 7 43 72

BERGELL

Das herrliche Kletter- und Wandergebiet mit südlichem Klima, mitten in der Bündner Bergwelt.

**Panorama-Hochweg
 Casaccia-Soglio**

Prospekte und Auskünfte durch den
**Verkehrsverein «Pro Bregaglia»
 7649 Bondo, Tel. 082 4 14 72**

Charmantes
Silvaplana
 1816 m.ü.M.
 Corvatsch

wo Ferien noch Ferien sind

**Sommerskifahren am Corvatsch 3303 m
 ü.M. Fischen (15.5.-15.9.) - Internat.
 Segelzentrum Silvaplana (Juni-Sept.)
 Wandern**

Information: Kurverein 7513 Silvaplana,
 Tel. 082 4 81 51



**MODERN, CHIC,
 VIELSEITIG, IDEAL
 FÜR SOMMERFERIEN
 MAXIMAL**



300 km Spazier- und Wanderwege, Bergbahnen, Bergsteigerschule, VITA-Parcours, Kunsteisbahn, Hallen- und Gartenbad, Rudern, Segeln, Angeln, Golf, Tennis, Reiten (Reithalle), Gras-Skifahren, Kinderspielplatz, Ausflugsfahrten, Heimatmuseum, Kongresshaus.

Neu: Wander-Abonnement der Davoser Bergbahnen für 4 wählbare Tage während der Sommersaison, Erwachsene: Fr. 32.-, Kinder Fr. 16.-

Auskunft und Prospekte: Ihr Reisebüro oder Verkehrsverein Davos, Postfach 198, 7270 Davos Platz.

Congrès et séminaires internationaux
 Juin: 9/12. Château d'Oron: 90 ans Société Germania
 18/19. Palais de Beaulieu: International Symposium on Gut Hormones
 19/23. Palais de Beaulieu: 11e Congrès des Acta-Endocrinologica avec exposition

Sports
 Juin: 11. Marche: Suisse-France-Suède, dames
 Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collection de l'Association du Vieux-Lausanne). – Château de Beaulieu: Collection de l'art brut. – Musée de Mon-Repos, parc de Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Boix-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue de Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82

Lauterbrunnen
 Juni: 11., 18./19. Jubiläumsschiessen
 17. Folkloreabend
 Juli/Sept. Jeden Mittwoch
 Helikopter-Alpenflug mit
 Gletscherwanderung
 Juli: 1. Folkloreabend

Lenk
 Juni/Okt. Jeden Freitag Konzert
 Juni: 12. Dorffest
 13./18. Intensivkurs T. Schoop/R. Walss
 Juli: 4./15. Hobby-Ferienkurs für Kinder (und Erwachsene)

Lenzburg
 Juni/Okt. Schloss: Täglich geöffnet (ausgen. Montag). Garten, Schlossgarten, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. – Ausstellungen: Sammlung Zschokke, alte Kunstscherarbeiten und Wirtshausschilder; die Bestände der kantonalen historischen Sammlung

Lenzerheide-Valbella
 6. Juni/8. Okt. Feriensportprogramm «Dolce far sport»
 Juni: 14., 28. Geführte Wanderungen
 19. Wettfischen: Seehof-Cup. – Evang. Kirche: Klassisches Konzert
 19., 26. Golf: Opening Competition, Champagne-Louis-Roederer-Cup
 Juli: 1./3. Tennis: Einladungsturnier C/D
 2. Kath. Kirche Valbella: Konzert
 3., 10. Golf: Memorial Valbella Cup
 Dr. Sulzer, Rothorn- und Scalottas-Cup
 6. Hotel Lenzerhorn: Jassturnier
 9. Heidsee-Volkslauf. – Fussball: FC Obervaz-Zürich Alt-Internationale
 9./10. Ostschweizerische Tennismeisterschaften

Leukerbad
 Juni: 12. Kirchenkonzert: Trio Molnar
 14. Tennis: Cup Béard (offenes Doppel)
 19. Dorfplatz: Folkloreabend
 Juli: 10. Bulgarisches Kammerorchester. – Strassenlauf Leuk-Susten-Leukerbad

Leysin
 Juni: 12. Auto-Moto-Club: Course surprise
 Juillet: 9/10. Concours hippique officiel (saut et dressage)
 10. Auto-Moto-Club: Course au renard

Libingen bei Bütschwil
 Juni/Nov.
 Albert-Schweitzer-Gedächtnisturm: Täglich geöffnet 10–12 und 14–18 Uhr (ausgen. Montag). Grösstes Glockenspiel Europas

Liddes
 Juillet/août. Exposition de la jeune céramique romande

Locarno
 Juni: Bis 16. «I Concerti di Locarno 1977»
 16. 9. Symphonie von Beethoven
 23. Chor «Ticines da Minùs»
 Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen. – Museo Arp im Castello Visconti

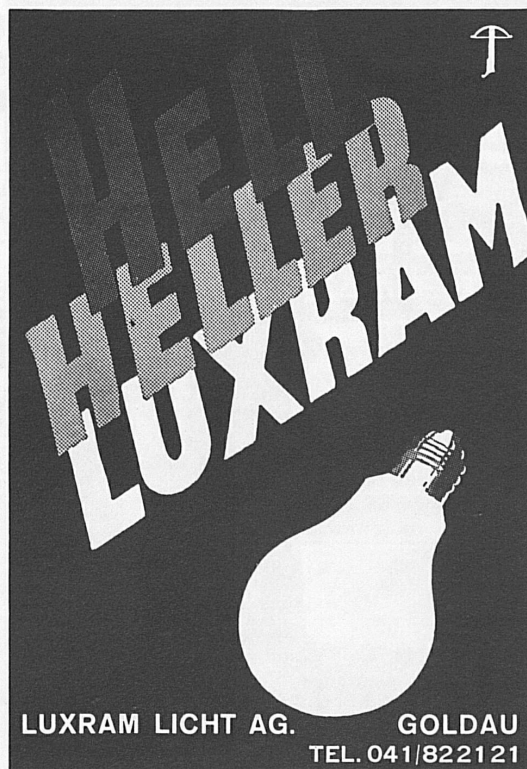
Le Locle
 Juni: 24/30. Joutes scolaires
 Juillet: 1er. Fête de la jeunesse
 2. Cortège des promotions
 Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du temps: Collection des automates Maurice Sandoz, etc. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclois XIXe siècle

Lötschental
 Juni: 12. Wiler, Kippel, Ferden und Blatten: Prozession und Parade der Herrgottsgrenadiere (Segensonntag)
 25./26. Wiler: Kantonales Bergführerfest

Lugano
 Juni/oct. «Vacances Hobby» et «Lugano sur mesure» (arrangements forfaitaires). – Parc municipal: Concerts du matin
 Juin: 11. Eglise de Loreto: Concert de printemps – Coro lauretano
 12, 19, 26. Golf: Coupe Colombi, Coupe Suède, Coupe Malcantone
 Mi-juin/mi-sept. Lac: Samedis et dimanches, croisières nocturnes avec musique et danse
 17/19. Palais des congrès: «Regiofila 1977», exposition philatélique
 18/19, 25/26, 29. Origlio: Fêtes du Lac
 25 juin/15 août. Villa Malpensata: Peintres italiens contemporains 1950–1970
 Juillet: 2. Marche: Figino-Paradiso-Carona, 15 km
 2/3, 8/9. Origlio: Fêtes du lac
 4. Massagno: «Scena di galin» – fête folklorique
 10. Marche: Agno-Iseo, 7 km
 Toute l'année. Casino et Théâtre-Kursaal: Théâtre, variété, dancing, boule

Luzern
 Konzerte und Theater
 Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel) und des Kleintheaters

Juli: 1. Vor dem Trachtenmuseum: Volksmusikkonzert
 1./3. Youth Musical Lucerne
 3., 7. American Youth Symphony and Chorus
Ausstellungen und Messen
 Juni/Ende Sept. Verkehrshaus: Sonderausstellung «Das Auto in der Karikatur»
 Juni/18. Sept. Verkehrshaus: Sonderausstellung «Atlanten, Globen und Karten»
 Juni/Mitte Sept. Gletschergarten: Sonderausstellung «Urgeschichtlicher Passverkehr über die Alpen»
 Juni. Verkehrshaus: Sonderausstellung in der Abteilung Schienenverkehr
 Juni: Bis 26. Kunstmuseum: Giuseppe Penone. – Sonderausstellung: Aldo Walker
 22./25. Festhalle Allmend: Fachmesse «Reinigung 77»
 27. Juni/11. Juli. Bahnhofplatz: Bierplakate-Wanderausstellung
 28. Juni/Ende Sept. Verkehrshaus: «Jules Verne, Phantast und Prophet»
Feste und Foklore
 Juni/Okt. Casino-Kursaal/Le Chalet: Jeden Abend Schweizer Folklore
 Juni: 10./12. Festhalle Allmend: 3. Schweizerisches Pfadi-Folk-Fest
 Juli: 1./3. Wesemlin-Quartierfest
 2. Sempacher Schlachtfeier (1386). – Festhalle Allmend: Sommernachtsfest
Internationale Kongresse
 Juni: 16./19. Kongresshaus: Association générale des hygiénistes et techniciens municipaux
 30. Juni/2. Juli. Hotel Palace: Internationale Textilkonferenz
Sport
 Juni: 11. Golf: Sonnenberg-Cup und Krug Prize
 18./19. Fussball: 50. Internationales Juniorenturnier. – Golf: Clubmeisterschaft
 25. Fussball: Seniorenturnier
 Juli: 2., 9. Golf: Sie-und-Er-Competition, Ric Polidoro-Cup und Heda Lacinik Memorial

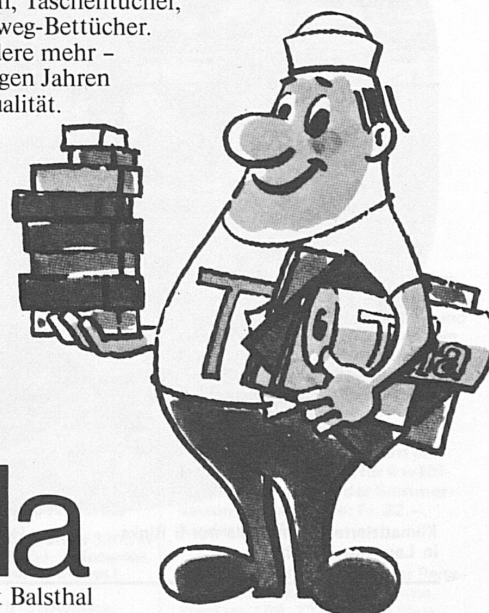


Heller HELLER LUXRAM

LUXRAM LICHT AG. GOLDAU
 TEL. 041/822121

Der Hausfrau treuester Helfer.

Tela Produkte machen der Hausfrau das Leben leichter:
 Servietten, Sets, Tischtücher, Handtücher,
 Haushaltrollen, Taschentücher,
 Windeln, Einweg-Betttücher.
 Und viele andere mehr –
 in der seit langen Jahren
 bewährten Qualität.



Tela
 Papierfabrik Balsthal

6. 10 Jahre Altersturnen im Kanton Luzern
9./10. Rotsee: Internationale Ruderregatta

Diverses

Juni/3. Juli. Verkehrshaus, Planetarium:
«26 000 Jahre später...»

Juni: 22. Hotel Rothaus:
Fasnachtsplakettenbörse

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer Kunst (15. bis 20. Jahrhundert) und europäische Malerei. – Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-Museum. – Schweizerisches Museum für Brot und Gebäck, Ristr. 28. – Landhaus Utenberg: Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum, Akkordeonmuseum (Ostern bis Ende Oktober). – Gletschergarten beim Löwendenkmal (Naturdenkmal aus der Eiszeit) und Heimatmuseum. – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama: Täglich geöffnet

Männedorf

Juni: 18. Rad: Amateur-Kriterium

Marly

Juin: 10/12. Stade de la Gêrène: Concours hippique
12. 19. Football: Tournoi Sekulic
24/26. Festival suisse des Majorettes
Juillet: 1er/3, 8/10. Inauguration Stand tir

Martigny

Juin/15 oct. Fouilles archéologiques gallo-romaines d'Octodurus en cours
11 juin/11 sept. Manoir: Exposition de trouvailles archéologiques récentes
Toute l'année. Hôtel de Ville: Exposition de trouvailles archéologiques gallo-romaines

Meiringen

Juni: 19/20. Rad: Tour de Suisse (Etappe)
Juli: 1./12. 17. Musikfestwochen Meiringen:
1. Juli: Zürcher Kammerorchester.
Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Alain Motard, Klavier; 2. Juli: Zürcher

Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Arthur Loosli, Bass;
5. Juli: Ensemble Musica Antiqua.
Leitung: Christian Lange. Solisten: Jörg Ewald Dähler, Cembalo; Barbara Schlick, Sopran; 7. Juli: Camerata Bern. Leitung: Alexander van Wijnkoop. Solisten: André Bernard, Trompette; Arthur Loosli, Bass;
9., 12. Juli: Kammermusikabende

Melchsee-Frutt

Juni/Sept. Jede Woche geführte Wanderung mit Wildbesichtigung

Mels

Juni: 26. Nordostschweizerisches Schwingfest

Möhlis

Juni: 17./18. Rad: Tour de Suisse (Etappe)

Mollis

Juni: 25/26. Einzelwettschiessen 50 m

Monthey

Juin: 17/19. Fête cantonale des costumes
Juillet: 10. Marche 20 km: Championnat suisse

Montreux

Juin/oct. Chaque samedi et dimanche, chemin de fer touristique à vapeur Blonay–Chamby
10/15. Congrès: Meon Travel
13/16. Congrès: Association générale des hygiénistes et techniciens municipaux
13/17. Congrès: UEFA
13/25. Congrès: Organisation mondiale de la propriété intellectuelle
15/18. Congrès: EWAA Aluminium
16/18. Congrès: Médecins internes
16/26. Casino: 5e Exposition internationale du Tapis d'Orient
22/25. Simulation Symposium
27/30. EMC Symposium and Exhibition
Juillet: 1er/24. 11e Festival international de Jazz: 1er/3 juillet: «Vive la France»; 8/10 juillet: Jazz-Rock; 12/17 juillet: Jazz; 22/24 juillet: Folk and Blues
3/9. 1er Stage internationale de Danse et Yoga

Toute l'année. Casino. – Château de Chillon. – Rochers-de-Naye: Jardin alpin

Morgarten

Juni: 12. 21. Schwingfest am Morgarten

Morges

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

Münchenwiler (Schloss)

Juli: 3/10. Sing- und Spielwoche: J. S. Bach
10/16. Kurse «Lebendiges Lernen und Lehren in Gruppen» und «Musikalische Früherziehung»

Münsingen

Juli: 3. Bernisches Kantonschwingfest

Mürren

26. Juni/10. Juli. 16. Internationale Hochalpine Ballonsportwochen
Juli/Aug. Wöchentlich folkloristisches Abendständchen. – Geführte Bergwanderungen und Touren

Murten

Juni: 17./19. Uniformeneinweihung Stadtmusik
29. Promenadenkonzert
Juli: 2./3. Fussball: Grümpeltturnier
3. Folklore-Gartenfest
8/9. Muntelier: Strandfest

Näfels

Juni/31. Okt. Landesmuseum Näfels (Freulerpalast): Täglich geöffnet (ausser Montag)

Juni: 25. Unterhaltungsabend
Juli: 1./3. Glarner-Bündner Kantonalturnfest
9. Glarner Judomeisterschaft

Neuchâtel

Concerts et théâtres
Juin: 29. Collégiale: Concert d'orgue Samuel Ducommun

Juillet: 6. Collégiale: Concert d'orgue Samuel Ducommun

7/10. Jeunes Rives: «La Nuit des Rois», de Shakespeare (CCN)

Expositions et foires

Juin/3 juillet. Galerie 2016, Hauterive: Marc Jurt, estampes; Zaline, peintures et dessins
10 juin/16 juillet. Galerie Ditesheim: Johnny Friedländer, gravures

Fêtes et folklore

Juin: 17/19. Fête cantonale de gymnastique
30 juin/3 juillet. Jeunes Rives: Fête neuchâteloise (production artistique d'arts populaires)
Déb. juillet. Fête neuchâteloise

Sports

Juin: 18/19. St-Blaise: Motocross international

Divers

Juin/sept. Vacances actives à la carte: Voile – surf à voile – vol delta
Juin: 20/23. Place du Port: Cirque Knie
Juillet/août. «Soirées d'été»: Divertissements en plein air

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz. – Musée d'ethnographie. – Musée d'histoire naturelle. – Musée d'archéologie

Niederrickenbach

Juli: 10. 3. Schweizerische Wald- und Handsägeisterschaft

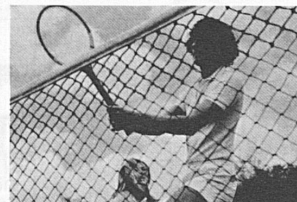
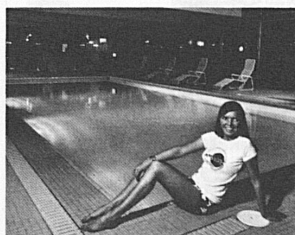
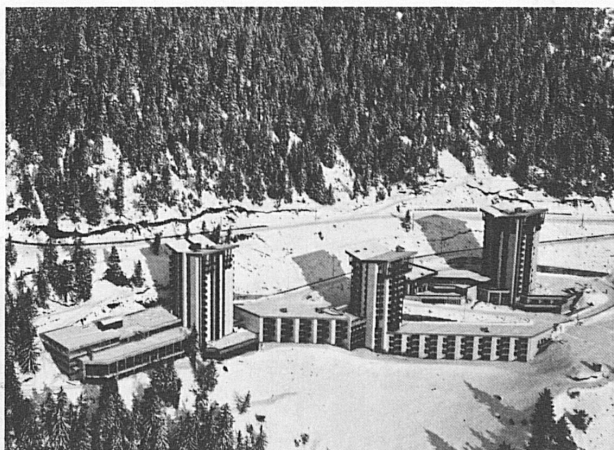
Niederurnen

Juni: 12. Kantonaler Männerriegenspieltag

Nyon

Juillet/déc. Musée du Léman: «Sauvetage sur le lac Léman»

Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi et le dimanche matin). – Musée du Léman: Navigation à voile et à vapeur, faune



Au cœur du Valais, les Résidences Kandahar, un Art de vivre dans le confort...

Notre conception moderne de la para-hôtellerie est un art de vivre dans le confort. Des intérieurs chauds et bien équipés sont à votre disposition (studios, 2 pièces et 3 pièces).

Nos résidences comprennent: restaurant, grandes terrasses, snack, discothèque, bar, piscine chauffée, sauna, fitness club, parkings, magasins de sport et d'alimentation.

A 150 mètres le télécabine vous assure l'accès au domaine skiable, ou en été, à des promenades dans la nature sauvage.

AMINONA¹⁵⁰⁰
(Crans-Montana)

s/SIERRE – Location-vente: Résidences Kandahar – Tél. (027) 413796 – Télex 38194

Oberdorf NW

Juni: 26. Schwing- und Älplerfest

Oberhofen

Juli: 5. Schloss: Kammermusik auf alten Instrumenten

Olten

Juni: Bis 19. Stadthaus: «Schweizer Kunst in Olten Privatbesitz»

11. Juni/31. Juli. Kunstmuseum: Martin Disteli (1802–1844)

18./19. Rad: Tour de Suisse (Etappe)

Juli: 8./10. Schützenmatte: Circus Knie

Orbe

25 juin/9 juillet. Quinzaine artistique

Ormont-Dessus

Juni/aout. 700e anniversaire de la Commune d'Ormont avec exposition et diverses manifestations

Otelfingen

Juni: 11./12. Bezirkssängerfest Dielsdorf

Palézieux-Village

Juni: 2. Fête cantonale vaudoise de lutte

Payerne

Juin: 12. Abbatale: Chœur et Orchestre universitaires de Lausanne. Direction: Christiane Chapuis-Monod

Pfannenstiel

Juni: 12. Pfannenstiel-Schwinget

Pfäffikon SZ

Juni: 24./26. 20. Schwyzer Kantonal-Sängerfest

Pfäffikon ZH

Juni: 25. Forellenfest

Pontresina

Juni/Sept. Kutschenfahrten ins Val Roseg: begleitete Bahn- und Carausflüge

9. Juni/1. Juli. Jeden Tag Kurkonzert im Taiswald

Juni: 13./25. Botanische Wochen

13. Juni/2. Juli. Polysportive

Diavolezza-Juniwochen

15. Juni/Sept. Wöchentlich tierkundliche

Wanderungen und Führungen durch

Alt-Pontresina

15. Juni/15. Sept. Täglich

Gletscherwanderungen. – Gratisfischen

für Gäste in den Bergseen Lej Nair und

Lej Pitschen

Juli/Sept. Bergsteigerschule: Kurse in

Felsausbildung. – Jeden zweiten

Donnerstag: Holzschnitzer bei der Arbeit

Porrentruy

Juin: 23/25. Fête de la Jeunesse jurassienne

Poschiavo

Mitte Juni/Sept. Jeden Dienstag Dorfführung

Juli: 1. Cinema Rio: Bergliederchor Sondrio

Rapperswil

Juni/Okt. Knie Kinderzoo

Juni: Bis 18. Galerie Seestrasse: Hansjörg

Glattfelder, Bilder

11./12. Mandolinenkonzerte

17./19. Rapperswiler Sängerkunst

19. Schloss: Liederabend zu viert

25. Schloss: Klassische Musik

Juli: 5. Kirche: Dänischer Chor

8./10. Zirkus Nock

9./10. Tennis: Juniorenturnier

Das ganze Jahr. Schloss: Neues

Polenmuseum

Rheinfelden

Juni: 11. Bubenwettfischen

12. Kurbrunnen: Morgenkonzert

17./19. Nordwestschweizerisches Jodlerfest

(19. Juni: Umzug)

19. Ref. Kirche: Orgelkonzert

23. Rathaushof: Serenade

Juli: 2. Kurbrunnen: Sommernachtsfest

Riedern

Juni: 18., 25./26. Jubiläumsschiessen

Riggisberg

Juni/16. Okt. Abegg-Stiftung Bern:

Angewandte Kunst von der Antike bis

zum Barock. – Sonderausstellung

«Granatapfel und Seidensamt»

Rigi

Juni/Sept. Täglich Sonnenuntergangsfahrten

Vitznau/Weggis–Kulm

Juni: 12., 26. Fahrten mit historischem

Dampfzug Vitznau–Rigi Kaltbad

18. Höhlenfest in Grubisbalm

19. Geführte Rigi-Wanderung (ab

Vitznau/Weggis)

Juli: 3. Geführte Rigi-Wanderung (ab

Vitznau/Weggis)

9. Höhlenfest in Grubisbalm

10. Rigi Kulm: Schwingfest mit Alpazug.

– Fahrt mit historischem Dampfzug

Vitznau–Rigi Kaltbad

Romanshorn

Juni/Sept. Hobby-Ferien: Segeln, Wasserski,

Fischen, Bauernmalen

18. Schlossberg-Konzert: Thurgauer

Barockensemble. Leitung: Raimund

Rüegg. Solist: Hans-Rudolf Stadler,

Klarinette

25./26. Internationale

Bodensee-Kanuregatta. – Segeln:

Silber-Cup der 6 m R, 75er- und

45er-Klasse. – Seepark:

1. Eisenbahner-Wasserski-Weekend

Juli: 9. Segeln: Abendfahrt mit Molenfest

Das ganze Jahr. Zoogarten mit

Raubtierschau

Romont

Juni: 12. Slalom automobile national

Rorschach

Juni/3. Juli. Heimatmuseum: Heinrich Stäubli

Juni: 11./12. Segeln: Kornhaus-Regatta

Juli: 3. Bezirks-Sängertag

9. Juli/7. Aug. Heimatmuseum: Trudi

Tobler-Brauchli

Saanen

Juni: 18. Nationaler Automobilsalon

Juli: 10./31. 17. Krishnamurtitreffen

Saas Fee

Juni/Sept. Geführte Berg- und

Gletscherwanderungen. –

Kutschenfahrten. – Jeden Mittwoch

Gäste-Kleinkaliberschiessen. – Jeden

Sonn- und Feiertag beim Hochamt:

Festtracht mit Trachtenhut. –

Gemeindesaal: Heimatabende

Juni/3. Juli. Ski- und Tenniswochen

Juni: 9. Fronleichnamspzession

Juli/Aug. Kapelle zur Hohen Stiege: Jede

Woche Bergführerdemonstration. –

Dorfkirche: Klassische Konzerte

Salvan

Juin: 26. Course pedestre Salvan–Emaney:

Tour de la Caux (jeunes)

Juillet: 9. Soirée théâtrale

Samedan

Juni/Sept. Jeden Dienstag und Donnerstag

geführte Wanderungen in den

Nationalpark

Juli/Aug. Jeden Freitag Wildbesichtigung

Juli: 1. Platzkonzert

2./3., 10. Golf: Samedan–Davos,

Kurverein-Samedan-Cup

Sargans

Juni/31. Okt. Schloss mit Heimatmuseum:

Täglich geöffnet

Savognin

Juni/17. Juli. Tenniswochen

19. Juni/17. Juli. Wanderferien

Juni: 25. Sala Segantini: Kunstausstellung,

Vernissage

Juli/Sept. Täglich geführte Wanderungen

und 2tägige Alpen-Safari

Schaffhausen

Juni: 11./12. Griesbach: Nationale

Pferdesporttage. – Fussball:

Grümpelturnier. – Neuhausen:

Volksmarsch

11./12., 18./19. Guntmadingen:

Fahnenweihschieszen

12. Beringen: Klettgau-Volleyballturnier

17. Serenade vor dem Münster

25. Unterstadtst

25./26. Rover: Kampf um den Morgenstern.

– Thayngen: Schaffhauser

Kantonalturnfest

26. Jugendschüsse

Juli: 1./3. 5x Beringen International

CRANS

Valais
1500–3000 m

MONTANA

Crans-Montana, la terrasse ensoleillée de la Suisse. Station de sports par excellence située sur un vaste plateau face à 160 km de hauts sommets des Alpes. 5 télécabines, 2 téléferiques

Golf (2 parcours 18 et 9 trous) – Tennis (12 courts) – Natation (plage et piscines) – Equitation – Excursions – Patinoire et ski d'été – Vita parcours – Pêche

Inf. Office tourisme Crans,
tél. 027 41 21 32
Office tourisme Montana,
tél. 027 41 30 41



Crans-Montana: été 1977 mêmes prix qu'en été 1975! Pas plus loin et pas plus cher! Semaines «à la carte»: Golf, promenades, patinage, ski de fond, tennis et «Semaines Bibi». 70 hôtels et pensions pour toutes les bourses. Homes d'enfants, homes-écoles. Service de bus de Sion et Sierre, funiculaire de Sierre. Demandez nos prospectus.

Information automatique:
027 41 33 35
Télex: Crans 38173,
Montana 38203

Schiffen

Juni: 11/12. Internationale Ruderregatta

Schönibühl

Juni: 19. Rad: 3. Grauholz-Rundfahrt

Schwyz

Juli: 1./3. Fahnenweihe der Trachtengruppe:
1. Juli: Tanzabend: Schweizer Folklore;
2. Juli: In- und ausländische Trachtengruppen; 3. Juli: Fahnenweihe mit Umzug und Folklore
5. Josephshaus KKS: Jazzkonzert
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft

Seengen

Juli: 3. Nordwestschweizerisches Schwingfest

Sembracher

Juni: 26. Chapelle de St-Jean: Grand-Messe et distribution de pain

Sempach

Juli: 2. Sempacher Schlachtfeier (1386)

Sierre

Juni: 19. Fête romande de lutte suisse
Juli/août. «Soirées siéroises» – chaque vendredi folklore en plein air

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Hôtel de Ville: Musée R.-M. Rilke.

Sils i. E.

Juni. Botanische Wochen
12./18. Hobbywoche «Der Natur auf der Spur»

Silvaplana

Mitte Juni/Ende Aug. Wöchentlich botanische und geologische Exkursionen
Juli: 2./3. Silvaplanner Waldfest
10. Sommerfest mit «Ochs am Spieß»

Sion

Juni: 11/12. Fête cantonale des musiques valaisannes: Concerts, cortèges
Juli/août. Tous les soirs, illumination des châteaux et visites commentées des curiosités de la ville

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505. – Grange-à-l'Évêque: Musée archéologique du Valais

Solothurn

Juni: Bis 23. Berufsschulhaus: Rolf-Roth-Ausstellung
17./19. Dornacherplatz: Circus Knie
25. Areal Kant. Lehrerseminar: Mozart-Serenade
Juli: 10/11. Vorstädter-Chilbi

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, alte deutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert». – Altes Zeughaus (Waffensammlung Schweiz)

Speicher

Juni: 18/19. Appenzeller Kantonaltturnfest

Spiez

Juni/Juli. Schlosskonzerte 1977
Juli/Aug. Folkloreatende

Splügen

Juni: 12. Ausstellung «Bauernmalerei und Handarbeit»
Juli/Aug. Jeden Sonntag Dorfführung

St-Blaise

Juni: 18/19. Motocross international

St-Cergue

Juni: 11/12. Fête de tir au petit calibre

St. Gallen

Konzerte und Theater
Juni: Bis Ende. Spielzeit des Stadttheaters: Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett
Ausstellungen und Messen
Juni/Okt. Stiftsbibliothek: «Irland-St. Gallen in mittelalterlichen Manuskripten»

Juni: 9/30. Foyer Stadttheater: Jakob Büchel, Gemälde

Feste

Juni: 11. Theaterfest
18. Hochschultag
21. St. Galler Kinderfest

Sport

Juli: 3. Volkswettschwimmen «Quer durch Dreilinden»

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Historisches Museum im Stadtpark. – Museum im Kirchhoferhaus (Silbersammlung Giovanni Züst: Alpines Paläolithikum). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Marktgasse 23: Spieldosenkabinett

St-Imier

Juin: 30. Meeting national d'athlétisme

St. Moritz

Juni/Okt. Internationales Höhentrainings- und Wettkampfszentrum
12. Juni/Ende Sept. Hobbyferien: Deltafliegen – Reiten – Segeln – Golf – Tennis – Skiakrobatik – Windsurfing – Eislauf
Juni: 18/19. Tontaubenschüssen: 12. Internationaler Goldener Sonnenpreis von St. Moritz
19. Laudinella: Cellorezital Roman Pünter
25. Laudinella: Männerchorkonzert
1. Juli/31. Aug. Heilbad: Ausstellung Samuel Giovanoli
Juli: 2./3., 10. Golf: Samedan-Davos, Kurverein Samedan-Cup
3. Laudinella: Chumachen-Trio
9/10. Folkloristische Veranstaltungen
9/16. Laudinella: Kurs «Schweizerische Volkstänze und Kontrattänze»

Stans

Juni: 26. Oberdorf: Innerschweizerisches Schwingfest

Stoos

Juni: 19. Schwing- und Älplerfest

Sursee

Juli: 6/7. Bahnhofstrasse: Circus Knie

Tafers

Juni/Okt. Heimatmuseum: Landschaftsbilder verstorbener Sensler Maler
Das ganze Jahr. Sensler Heimatmuseum: Heimische Wohnkultur des 18./19. Jh. und ländliches Handwerk früherer Zeiten

Tavannes

Juni: 27/28. Cirque Knie

Thun

Juni/Okt. Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Schloss: Historisches Museum täglich geöffnet
Juni/9. Okt. Wocherpanorama: «Thun heute»
Juni: 10/26. 10. Juni-Konzertwochen
11. Juni/10. Sept. Jeden Samstag Abend-Seerundfahrt
24. Juni/26. Aug. Jeden Freitag Abend-Seerundfahrt
Juli/Aug. Rathausplatz: Jeden Mittwoch Folkloreatend und Markt
3. Juli/4. Sept. Kunstsammlung Thunerhof: Flämische und niederländische Malerei
Juli: 4/12. Segeln: Weltmeisterschaft, Drachen
5. Juli/16. Aug. Jeden Dienstag Abend-Seerundfahrt
Das ganze Jahr. Kunstsammlung Thunerhof: Wechselausstellungen

Unterhünenberg

12. Juni/3. Juli. Galerie Art-Club «Zollweide»: Arthur Jobin, Acrylbilder; Richard P. Lohse, Max Bill, Camille Graeser, Willi Müller-Brittnau, Serigrafien

Unterwasser

Juni/Okt. Geführte Wanderungen
Juni/Aug. Alpkäseribesichtigungen
Juli/Aug. «Turnen für alle»

Uster

Juni: 10/12. Schiessen: Schweiz-DDR-Österreich, Gewehr/Pistole
11./12., 25./26. Fussballturniere

25./26. Motorveteranen-Rallye
26. Faustball: Schweiz-Deutschland

Valais

Fin juin. «Inalpes» (montées à l'alpage du bétail avec combats de reines) à Savièse, St-Martin, Evolène, Nendaz, Conthey, Lens, Grimentz, Hérémence, Bagnes, Vex et Leytron

Vallée de Joux

Juin: 11/12. Le Sentier: Kermesse et tournoi handball-volleyball
18/19. Le Sentier: Kermesse paroisse catholique
25/26. Le Sentier: Fête du football
Juli: 2/3. Le Pont: Giron des sapins, Société de musique

Vallorbe

Juin/1er nov. Grottes de l'Orbe souterraine: Visites guidées

Venthône-sur-Sierre

Juillet: 8/25. Château: Quinzaine culturelle. Thème: «L'Amour de l'Art»
8/10. Little Angel Marionette Theatre, Londres
9. Vernissage de trois expositions

Verbier

Juillet/août. Manifestations sportives, folkloriques et culturelles. – Tennis: Tournois pour les hôtes. – Concours de pétanque. – Tous les mardis et jeudis, excursions accompagnées
Juli: 3. Course pédestre: Tour du Val de Bagnes
9. Approach-golf: Concours d'ouverture
9/10. Fête d'été. – Eglise: Octuor. – Concours international de pétanque
10. Course pédestre: Lourtier-Mauvoisin

Vercorin

10. juillet/21. août. «Au Grenier de Vercorin»: Exposition de fers à repasser, œuvres artisanales, peintures

Versoir

Juillet: 3. Courses internationales de lévriers

Vevey

Juin/oct. Chaque samedi et dimanche, chemin de fer touristique à vapeur
Blonay-Chamby
5. juin/28. août. Musée Jenisch: Exposition internationale de tapisseries murales

Villars

Juin: 23/26. Curling: Coupe internationale d'été
Juli: 8/10. Rendez-vous folklorique de Villars. – Tir aux pigeons d'argile: Championnat suisse

Visp

Juni: 11/12. 100 Jahre Kantonaler Musikverband
24./26. Walliser Kantonaltturnfest
Juli: 2./3. Tennis: Visper Kanne

Visperterminen

Juni: 12. Segensonntag: Prozession und Parade der Herrgottsgrenadiere

Vitznau

Juni/Sept. Täglich Sonnenuntergangsfahrten nach Rigi Kulm
Juni. Park-Hotel: Malerwochen
12., 26. Fahrten mit historischem Dampfzug nach Rigi Kaltbad
18. Höhlenfest in Grubisbalm
19. Geführte Rigi-Wanderung
Juli: 3. Geführte Rigi-Wanderung
9. Höhlenfest in Grubisbalm

Wädenswil

Juli: 2. Rad: Handicap-Rennen

Waldenburg

Juni: 19. Fahrt mit historischem Dampfzug und geführte Wanderung

Walenstadt

Juli/Aug. Jeden Mittwoch Abend-Seerundfahrt

Wangen ZH

Juni: 25. Nationaler Automobilschlalom

Weggis

Juni/30. Sept. Quai: Täglich Morgenkonzerte
Juni/Aug. Quai: Jeden Sonntagmorgen Folkloredarbietungen



Ausflüge auf dem Bodensee mit der Flotte SBB

Fahrplanmässige Ufer- und Rundfahrten

Ausflugsfahrten nach der Insel Mainau, nach Meersburg, Überlingen, Unteruhldingen, Bregenz

Frühstucksschiff für Spätaufsteher

Stimmungsvolle Abendtanzfahrten

Extrafahrten für Vereine und Firmen

Auskunft und Prospekte am Bahnschalter

SBB Schifffahrt
Bahnhof Romanshorn Tel. 071/63 14 23



Badenerstrasse 357
Telefon 01 52 65 00, Telex 53381

Unentgeltliche Telefonverbindung ab Hotel-Informationsanlage Zürich HB

Das Haus der gehobenen Mittelklasse

200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und Privattoilette
Einzelzimmer Fr. 50.– bis 55.–, Doppelzimmer Fr. 80.– bis 90.–
Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 40.– bis 45.–, Doppelzimmer Fr. 60.– bis 70.– inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks
Gediegener Aufenthaltsraum
Täglich frische Meerespezialitäten im Restaurant
Grosser Parkplatz, Garage gratis
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt

Hotel Federal Lugano

Familienhotel in ruhiger Lage, 3 Min. vom Zentrum, neu renoviert, Zimmer mit Bad/WC oder Dusche/WC, Balkon, Radio, Telefon, angenehme Atmosphäre.

Bes. M. Maspoli,
Dir. Fam. Galliker
Tel. 091 2 05 51



Sommer + Winter



Bei einem Cynar im Speisewagen
reist man viel angenehmer!

der Bitter-Aperitif auf Artischockenbasis

75.1.143.23

Empfehlenswerte Bahnhofbuffets

**BAHNHOF
BUFFET
BERN**

FRITZ HALLER CH-3001 BERN
TEL 031/22 34 21 031/22 88 22
TELEX 33 3 22 B BERN CH

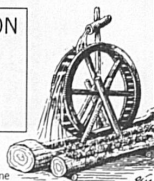
Terrasse ombragée au fil de l'eau...

BUFFET CFF SION

sa cuisine réputée
ses spécialités
ses vins

Tél. (027) 2 17 03 & 2 16 93

B. Métrailler-Meichtry, chef de cuisine



Wir projektieren,
fabrizieren
und montieren: Gondelbahnen,
Sesselbahnen,
Skilifte, Spezialbahnen

STÄDELI-LIFT AG

WBO Telefon 01/929 21 21
CH-8618 Oetwil a. S. Zürich
Verlangen Sie
unsere Dokumentationen

Juni: Bis 15. Galerie am See: Isabelle Rüesch, Porzellanmalerei
Bis 30. Eisenbahnliebhaberwochen
12. Eröffnungskonzert Musiksommer
12./19. Botanikwoche
12. Juni/10. Aug. Musiksommer Weggis:
8 Konzerte
18. Piratenfahrt. – Abendmusik
18., 25. Geführte Wanderungen
19./26. Velowoche
22. Abend-Seerundfahrt mit Folklore
24. Chorkonzert
25. Juni/2. Juli. Tennisferienkurs
27. Orgelmatinee René Krauth
Juli: 2./3. Rosenfest mit Feuerwerk und Blumenkorso
8./9. Rigi-Mondscheinwanderung

Wengen

Juni/Sept. Tennis- und Wanderwochen. – Tennishalle
Juni: Mitte. Eröffnung des Schwimmbades
Mitte Juni/Ende Aug. 30. Wengener Sommerkonzerte
Juli: 3. Bergfrühlingsfest auf Männlichen
4./10. Tennis: C/D-Turnier

Widnau

Juni: 16./17. Rad: Tour de Suisse (Etappe)

Wil

Juni: Bis 28. Werk Galerie Chirchgass:
A. Wiesenberg, Töpferin
12. Konzert der Stadtmusik
16., 22., 29. Oper «Simone Boccanegra» von Verdi (Stadttheater St. Gallen)
18. Pfarreizentrum: Tanzfestival
18./19. Geführte Radtour
Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof:
Täglich geöffnet (ausser Dienstag)

Wilderswil

Juni/Sept. Jeden Dienstag Wildbesichtigung:
jeden Mittwoch volkstümliches
Platzkonzert; jeden Freitag
Alpkäseribesuch
Juni: 12. Gsteig: Kirchenkonzert
19. Kreismusiktag mit Umzug
Juli/Aug. Jeden Donnerstag Fahrt mit
historischem Dampfzug nach der
Schynigen Platte. – Jeden Dienstag
naturkundliche Führung im Alpengarten
Schynige Platte
Juli: 2. Schynige Platte: Ländermusiktreffen
2./3. Mondscheinwanderung
5. Gsteig: Kirchenkonzert

Wildhaus

Juni/Okt. Delta-Segelkurse –
Tennis-Gruppenkurse für Anfänger. –
Jeden Mittwoch Gäste-Tennisturnier;
jeden Donnerstag 10-m-Schiessen
Juni: 12./18. Zwingliheimstätte: Kurs
«Keramisches Gestalten»
17./19. 2. Wildhuser Fest
Juli/Okt. Jede Woche geführte
Bergwanderung
Juli/Sept. Postautoausflüge – Teppichnä-
und Handwebkurse
Juli/Aug. Heimatabende. – Eislauf und
Curling
Juli: 3. Geführte Wanderung
9./10. 2-Tage-Bergwanderung

Winterthur

Juni. Stiftung Oskar Reinhart: «Von Corot
bis Picasso». – Naturwissenschaftliche
Sammlung: «See/Schilf/Sumpf
(Feuchstandorte unserer Umgebung)».
– Vorstellungen des Sommertheaters
11./12., 18./19. Verbandsturnfest
12. Kirchgemeindehaus Liebestrasse:
Orchesterkonzert. Leitung: Hans Gyr.
Solist: Jean Lemair, Klavier
15. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung:
Christoph Escher. Solisten: Hedy
Felchlin, Violine; Kurt Tobler,
Piccolo-Flöte

17. Stadtkirche: Orgelabend Alfred Pfister.
– Ref. Kirchgemeindehaus Wülflingen:
Theater für den Kanton Zürich. –
Schlosshof der Kyburg: Serenade
18./19. Pferdespringkonkurrenz
19. Stadtkirche: Kantorei der Stadtkirche.
Leitung: Jean-Pierre Druey. Solist:
Rudolf Meyer, Orgel
22. Stadthausaal: Orchesterkonzert.
Leitung: Willi Gohl. Solist: Kurt Widmer,
Bariton
24. Stadtkirche: Orgelabend Frank Herand
24./26. Albanifascht, traditionelles Volksfest.
– Konsultativtagung der
deutschsprachigen europäischen
Ärztegesellschaften
28. Stadtkirche: Orgelabend Ludwig Doerr
29. Stadthausaal: Winterthurer
Streichquartett
Juli: 1./10. Zürcher Kantonschützenfest
4. Juli/6. Aug. Deutschferienkurs der Stadt
Winterthur

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar
Reinhart: Sammlung von Bildern
schweizerischer, deutscher und
österreichischer Maler des 19. und
20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»:
Sammlung Dr. Oskar Reinhart. –
Kunstmuseum: Gemäldesammlungen
des Kunstvereins Winterthur. –
Naturwissenschaftliche Sammlungen.
– Heimatmuseum im «Lindengut». –
Kleinmeistersammlung Jakob Briner.
– Uhrensammlung Konrad Kellenberger

Yverdon

Juin/oct. Année Pestalozzi
Juin/15 juillet. Hôtel de Ville et Château:
Exposition «Pestalozzi et son temps –
l'enfant à l'aube du XIXe siècle»
Juin: 11. Année Pestalozzi: Journée des
enfants
25/26. Courses de chevaux
Juillet: 2/3. Courses de chevaux

Zermatt

26. Juni/2. Juli. Bergsteigerschule: Kurs für
Anfänger
Juli/Aug. Sommerskikurse auf Plateau Rosa
Juli: 3./9. Bergsteigerschule: Kurs für
Fortgeschrittene
10./16. Bergsteigerschule: Leichte
Hochtouren

Zinal

Juin/sept. Ecole d'alpinisme du Val
d'Anniviers: Courses collectives et
semaines de haute montagne
Juillet: 10. Tournoi de minigolf

Zofingen

Juni: 12. Leichtathletik: Schweizerische
Stafettenmeisterschaften

Zug

Juni: 18. Unterhaltungsabend
25. Seefest
Juli: 8./9. Zentralschweizerisches Turn- und
Sportfest

Zuz

Juni: 18./25. Engadiner Wanderwoche
1. Juli/Sept. Geführte Wildexkursionen in
den Nationalpark
Juli: 2./3. Ausstellung junger Engadiner
Künstler. – Chapella: Bündner
Liedersänger
6. Juli/Sept. Regelmässige Dorfführungen
9./16. Engadiner Wanderwoche

Zürich

Konzerte und Theater
Juni/5. Juli. Internationale Juni-Festwochen:
Opern, Schauspiele, Konzerte,
Ausstellungen
Juni. Theater am Neumarkt: «Wassa
Schelesnowa» von Maxim Gorki; «Die
Unbeständigkeit der Liebe» von
Marivaux usw.

Wanderland-Wunderland im Herzen der Schweiz

Emmental

mit dem **reka**-Wanderpass

**Herrliches Ausflugs-,
Ferien- und Wandergebiet**

Mannigfaltige Ausflugsmöglichkeiten
zu prächtigen Aussichtspunkten.
Historische Schlösser mit interessan-
ten Museen. Heimelige Dörfer.
Gepflegte Gaststätten, Hotels und
Kuhhäuser. Ferienwohnungen.
Frei- und Hallenbäder.

Auskunft, Prospekte

Wandervorschläge: **Verkehrsverband Emmental 3550 Langnau 035 242 52**

Bis 19. Bernhard-Theater: «Der müde
Ehemann»
11. Opernhaus: «L'Orfeo»
12. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester mit
Chor. Leitung: Edmond de Stoutz.
Solisten. – Opernhaus: «L'Incoronazione
di Poppea»
13. Tonhalle: Chor und Orchester der
Krakauer Philharmonie. Leitung: Jerzy
Katlewicz. – Kongresshaus:
Mexikanisches Ballett
14. Tonhalle: Klavierabend Arturo Benedetti
Michelangeli
14./15. Opernhaus: Ballet du XXe siècle
Maurice Béjart
16., 23. Opernhaus: «Ein Engel kommt nach
Babylon»
17. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
Lorin Maazel. Solist: Claudio Arrau,
Klavier
17., 19. Opernhaus: «Lucia di Lammermoor»
18. Opernhaus: «Der Rosenkavalier»
19. Tonhalle: La-Salle-Quartett
20. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich.
Leitung: Paul Sacher. Solist: Mstislav
Rostropovitch, Cello
20. Juni/16. Juli. Bernhard-Theater: Cabaret
«Chez nous»
21. Opernhaus: Ballettabend
22., 24. Tonhalle: Symphoniekonzerte.
Leitung: Bernard Haitink. Solistin:
Elisabeth Söderström, Sopran
22., 28., 30. Opernhaus: «Otello»
23. Tonhalle: Violinabend Itzhak Perlman
24. Opernhaus: «La Bohème»
25. Opernhaus: «Fidelio»
26. Opernhaus: «Die Meistersinger von
Nürnberg». – Tonhalle: Duo Gidon
Kremer, Violine; Oleg Maisenberg,
Klavier
28. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
Gerd Albrecht. Solist: Gidon Kremer,
Violine
29. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester.
Leitung: Edmond de Stoutz. Solist:
Nathan Milstein, Violine. – Opernhaus:
Arienabend Grace Bumbry
Juli: 1. Zürcher Forum: Dänischer Chor
2. Tonhalle: Symphoniekonzert mit Chor.
Leitung: Gerd Albrecht, Josef Holtz.
Solisten. – St. Peter: Kirchenkonzert

3. Tonhalle: Ungarisches Streichtrio
5. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
Karl Böhm

Ausstellungen und Messen
Juni/25. Aug. Archäologische Sammlung
der Universität: «Ägyptische
Totenfiguren» (mit Tonbildschau)
Juni/14. Aug. Museum Bellerive: «Oro del
Peru» und Meisterwerke aus der
Museumssammlung
Juni/Ende Juli. Museum Rietberg,
Gablerstr. 15: «Shan-shui/Berge und
Wasser – Chinesische
Landschaftsdarstellungen» (Albumblätter und
Fächer)
Juni/24. Juli. Kunsthaus: «Malerei und
Photographie im Dialog – von 1840
bis heute». – Kunstgewerbemuseum:
«Kibbuz und Bauhaus», Arieh Sharon
– der Weg eines Architekten
Juni/15. Juli. Völkerkundemuseum der
Universität: «Impressionen aus Tibet
– Kunstwerke aus tibetischen Klöstern»
Juni/7. Juli. Paulus-Akademie, Witikon: Paul
Stöckli, Collagen und Aquarelle
Juni/3. Juli. Graph. Sammlung der ETH: Félix
Vallotton. – Zoologisches Museum:
«Feuchtgebiete schützen – Leben
erhalten»
Juni. Museum Rietberg, Hirschengraben 20:
«Legende und Wirklichkeit», frühe
Keramiken aus Südostasien
Bis 18. Heimatwerk: Aline Favre/Florent
Zeller, Keramiken
14./18. Züsä: IFAS, Internationale
Fachmesse für Arzt- und Spitalbedarf
16. Juni/7. Juli. ETH Hönggerberg: «Rudolf
Olgiati, Architekt»
21. Juni/1. Okt. Zentralbibliothek,
Predigerchor: «Zeugnisse des Zürcher
Buchdrucks aus 6 Jahrhunderten»
25. Juni/7. Aug. Kunstgewerbemuseum:
«Menschen ohne Maske» Fotografien
1906–1952 von August Sander

Feste
Juni/5. Juli. Internationale Juni-Festwochen
1977
16. Juni/3. Juli. Albisgütli: Eidgenössisches
Kleinkaliber-Schützenfest

Juni: 24./26. 75 Jahre Polizeimusik
Zürich-Stadt

Sport
Juni: 11. Nationales Wasserfahren

Diverse
Juni/23. Juli. Muraltengut und
Grossmünster: Internationale
Meisterkurse für Musik (Cembalo,
Violine, Gesang, Orgel)
Juni: 18. Kongresshaus: Kaiserball

**Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und
Plastiken, Wechselausstellungen. –
Schweizerisches Landmuseum:
Schweizerische Kultur und Geschichte.
– Zunfthaus zur Meisen: Schweizer
Keramik des 18. Jahrhunderts. – Zürcher
Wohnmuseum: Zürcher Wohnkultur des
17. und 18. Jahrhunderts und
Puppensammlung. –
Kunstgewerbemuseum:
Wechselausstellungen. – Museum
Rietberg, Gablerstr. 15:
Ausseruropäische Kunst, vorwiegend
aus Indien, China, Afrika. – Museum
Rietberg, Hirschengraben 20:
Wechselausstellungen
ausseruropäischer Kunst. – Graph.
Sammlung der ETH: Alte und moderne
Graphik und Wechselausstellungen. –
Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte,
Bibliothek und Arbeitszimmer des
Dichters. – Sammlung E. G. Bührle:
Französische Impressionisten,
mittelalterliche Skulpturen. –
Deusser-Stiftung: Gemälde von August
Deusser und seine Sammlung. –
Helmhaus: Wechselausstellungen. –
Kunstkammer zum Strahhof,
Augustinergasse 9: Werke von Zürcher
Künstlern. – Zentralbibliothek: 1,9 Mio
Sammlungsgegenstände, Lesesäle,
Wechselausstellungen. – Fraumünster:
Chorfenster von Marc Chagall. –
Universität: Völkerkundemuseum
(Tibet-Sammlung u. a.), Archäologische
Sammlung (antike Kunst),
Medizinhistorische Sammlung,
Zoologisches Museum,
Paläontologisches Museum
(Triasfossilien vom Monte San Giorgio).**

– Pestalozzianum: Drei
Pestalozzi-Gedenkzimmer,
Jugendbibliothek. – Zoo: 1800 Tiere
in 350 Arten. – Schweizer
Alpenbahnmodell (neben Zoo). –
Baumusterzentrale: Permanente
Baufachausstellung. –
Sukkulentensammlung:
Kakteensammlung in über 4000 Arten.
– Schauhäuser der Stadtgärtnerei:
Sammlung tropischer und subtropischer
Pflanzen. – Heimatwerk
(Rudolf-Brun-Brücke,
Nationalbankgebäude und Flughafen
Kloten): Schweizer Volkskunst und
ländliches Handwerk

Zweismimen
Juni: 12. 4. Schwimmmeeting
24. Platzkonzert der Musikgesellschaft
26. Stuttgarter Kinderchor
Juli: 1. Ton-Farbdia-Vorführung «Die vier
Jahreszeiten»

Liechtenstein
Juni: 11./12. Nendeln: Dorffest. – Balzers:
Kreisturnfest
17. Theater am Kirchplatz, Schaan:
Holzorchester
18./19. Ruggell: 4. Rad-Dreiländerfahrt und
Schülersporttag
25./26. Schellenberg: 15. Internationale
Schellenberg-Rundfahrt
26. Turnhalle Resch: Volleyballturnier
Juli: 1./3. Vaduz: Liechtensteinischer
Feuerwehrtag
2. Triesen: Schulsporttag
24. Triesen: Tag der Leichtathletik
9. Triesen: Platzkonzert
9./10. Schaan: Fussball-Grünpeltturnier

**Für vollständige Programme und nähere
Angaben wende man sich an die lokalen
Verkehrsbüros**

**Prière de demander les listes complètes
des manifestations, ainsi que toutes
informations complémentaires aux
offices de tourisme locaux**

Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse

Alpines Progymnasium Flims

7018 Flims Waldhaus

Internat für Knaben von 11–16 Jahren (5. und 6. Primarklasse, 1.–3. Sekundar-/Realklasse, 1.–3. Gymnasiumklasse). Sommer- und Wintersport (eigener Tennisplatz, Caumasee, Weisse Arena).

Überwachte Aufgabenstunden. Interne Berufs- und Ausbildungsberatung. Intensivkurse zur Vorbereitung auf Aufnahmeprüfung (Gymnasium, Handelsschule/Sekundarschule).

Leitung B. und D. Hösly-Witzig
Telefon 081 39 1208

Ecole Roche

Rue de la Tour 8bis
1004 Lausanne
Tél. (021) 22 63 52

Direction J.-P. Roche



*Une petite école
Une école vivante
Une grande expérience*
**MATURITÉ FÉDÉRALE
HÔTESSES
SECRÉTARIAT
DE DIRECTION
COMMERCE
LANGUES
(Méthode audio-visuelle)**



Sommer-Saison 1977

12. Juni bis 16. Oktober

CRAP SOGN GION

2228 m ü. M.

Unsere
Jumbo-Luftseilbahn
führt sicher, bequem
und leicht auf den

**Modernste
Gipfelüberbauung
auf 2228 m ü.M. mit**

zum Ausgangspunkt von vielen leichten
und mittleren Wanderungen in einer ge-
sundheitlich idealen Höhenlage. Attraktives
Ausflugsziel für Familien, Schulen, Vereine,
Gesellschaften, Betriebe, Kegelklubs und
Individualisten.

Sonnen- und Liegeterrasse • Modernes
Hallenschwimmbad und Sauna • Doppelte
Matchkegelbahn • Panorama-Rundresta-
urant (Selbstbedienung) • Kiosk

Günstige Kollektivtarife für Gesellschaften
und Schulen. Ermässigte Familien- und Fe-
rienbillette. Preiswerte Weekend-Arrange-
ments und Wanderferienwochen; verlangen
Sie Prospekte.

7131 LAAX

7131 LAAX

BERGBAHNEN CRAP SOGN GION AG
Telefon 081 39 01 21

BERGHOTEL CRAP SOGN GION
Telefon 081 39 21 93